

REGIONALLIGA SÜDWEST. OKTOBER/NOVEMBER 2012. AUSGABE 4. WWW.KSV-HESSEN.DE

HESSENLÖWE

DAS KASSELER FUSSBALLMAGAZIN.

INTERVIEW MIT TOBIAS BECKER: MIT VOLLER LEIDENSCHAFT NACH NORDHESSEN
FRAUENMANNSCHAFT: STANDORT-BESTIMMUNG IM NOVEMBER



**LÖWEN
GEGEN
RASSISMUS**



Mit Felsquellwasser gebraut.

WILLKOMMEN

LIEBE FANS, SPONSOREN UND GÖNNER DES KSV HESSSEN KASSEL,

ein gutes halbes Jahr bin ich nun wieder offiziell in den Gremien der Löwen vertreten. Ein halbes Jahr, was sehr viel Zeit, Kraft und Energie gekostet hat. Aber auch ein halbes Jahr, in dem wir sehr viel erreicht haben. Ich bin stolz darauf, dass nach den Ereignissen der Vorsaison unser Zuschauerschnitt wieder deutlich gestiegen ist und wir zumindest dort die Liga deutlich anführen. Die Mannschaft hat deutlich an Qualität gewonnen, auch wenn nach der überragenden Vorbereitung und dem tollen Saisonstart derzeit eine kleine Schwächeperiode einher geht.

Ein kleines temporäres Tief steht aber jedem zu. Wichtig ist nur, dass wir alle gemeinsam zusammenhalten und positiv in die Zukunft gehen. Ich empfinde es als sehr positiv, wie die Gremien nach außen hin auftreten und nach innen arbeiten. Es ist sind deutliche und klare Strukturen zu erkennen und gerade das Umfeld hat sich stark weiterentwickelt. Gerne schaue ich auch in die Geschäftsstelle und zu unserem Vermarkter, die Tag für Tag fleißig neue Ideen entwickeln und uns damit voran bringen.

Ich bin immer jemand, der Stillstand für gefährlich hält. Wir müssen uns täglich hinterfragen, was und wie wir Dinge tun, nur so können wir uns verbessern. Das geht über alle Bereiche – ob Mannschaft, Gremien, Geschäftsstelle oder in der Vermarktung. Nur an eine Stelle möchte ich dabei ausschließen: die treuen Fans und Sponsoren des Vereins. Ohne Sie müssten wir gar nicht erst auf den Platz gehen und ohne Sie würde es sich nicht lohnen, jeden Tag Vollgas für die Löwen zu geben – egal in welcher Position

Vielen Dank,



Ihr Bernd Mart



Foto: T. Pfennig

ÖKO-TEST
RICHTIG GUT LEBEN

Krombacher Pils
Gesamturteil:

sehr gut

Ausgabe 08/2009

KROMBACHER.
EINE PERLE DER
NATUR.

INTERVIEW
SEITE 4

TOBIAS BECKER

MIT VOLLER LEIDENSCHAFT NACH NORDHESSEN

Tobias Becker kam vor Saisonbeginn vom Krisengebeutelten Club 1.FC Magdeburg an die Fulda. Erlebt hat er schon einiges, erreichen möchte er noch mehr. Im Interview mit dem KSV-Medienverantwortlichen Torsten Pfennig spricht er über die aktuelle Mannschaft, die heftigen Vorfälle in Magdeburg und seine Zukunft bei den Löwen.

Foto: T. Pfennig

KASSEL

STADT DER KLIMASCHÜTZER

Mehr Infos unter www.sw-kassel.de

100%
NATUR
STROM

Seit 2007
automatisch
für alle ohne
Aufpreis!

100%
NATUR
GAS CO₂
NEUTRAL

Seit 2010
automatisch
für alle ohne
Aufpreis!



INTERVIEW
SEITE 7

Tobias Becker im Spiel gegen den SSV Ulm am 14. September.

Foto: H. Sorenski

Hallo Tobias, hast du dich gut in Kassel eingelebt?

Ja, auf jeden Fall. Wenn wir nicht gerade trainieren, dann gehe ich gerne mit den Jungs Kaffee trinken. Meine Freundin und ich haben uns aber auch so gut eingelebt.

Gefällt euch die Stadt?

Richtig gut sogar! Es gibt sehr schöne Ecken hier. Und ich bin ehrlich: Kassel ist deutlich schöner als Magdeburg und Chemnitz, wo ich vorher gespielt habe.

Mit welcher Erwartung bist du nach Kassel gekommen?

Kassel hat hohe Ziele und auch ich habe hohe Ziele. Ich will schnell raus aus der Regionalliga. Das wird zwar sehr schwer, aber wir müssen alle hart daran arbeiten, dass wir den Sprung schaffen.

Die ersten Spiele sind vorbei. Wie wurden deine Erwartungen bisher erfüllt?

Die ersten Partien haben gezeigt, dass wir ein sehr großes Potential haben und wir mit unserer Spielweise überzeugen können. Die Fans und der Zuspruch hier in Kassel sind unglaublich. Wenn wir ordentlichen Fußball spielen, dann kommen schnell über 6000 Fans, wie gegen Mannheim. Wir wollen daran anknüpfen und die Zuschauer zurück in das Stadion locken.

Wie siehst du die Mannschaft?

Ich denke, wir haben sehr gute Charaktere in der Mannschaft und passen sehr gut zusammen. Wenn wir das Maximum aus uns rausholen, dann kann uns in der Liga keiner schlagen.

Wie kommt es dann, dass der KSV schon verloren hat...

Es gibt immer Phasen, wo man einen kleinen Hänger hat. Man kann nicht immer am Limit spielen. Aber es erwartet ja auch keiner von uns, dass wir jeden Gegner abschießen.

Doch ...

(lacht) Ja, irgendwie schon. Aber es ist nicht immer möglich. Ab und an fehlt uns die Lockerheit. Dahin müssen wir wieder hin zurück. Grundsätzlich haben wir aber sehr viel Potential.

Du bist der einzige Spieler, der von dem im Umfeld der Fans nicht ganz unumstrittenen Rüdiger Abramczik verpflichtet wurde. Konntest du dir da den einen oder anderen Spruch in der Mannschaft anhören oder beschäftigten sich Spieler damit nicht?

Natürlich habe ich gestaunt, als ich das gehört habe. Meine Verpflichtung war sehr frühzeitig. Ich denke, dass es einfach Zufall war, dass es gerade ich war. Aber sowas ist auch kein Thema bei uns. Da sprechen wir gar nicht drüber.

(Fortsetzung nächste Seite)

EINSATZBEREIT



www.stadtreiniger.de

Die Stadtreiniger
...mehr als nur Müllabfuhr und Straßenreinigung.
Kassel

In der letzten Saison warst du einer der wenigen Lichtblicke in Magdeburg. Unter normalen Umständen wärt ihr abgestiegen...

Das war ein ganz kuriose Jahr. Wir hatten eigentlich keine so schlechte Truppe. Der Erwartungsdruck war bei uns aber viel höher als bei anderen Teams. Erst recht, als wir in der Winterpause nochmal nachgerüstet haben. Andere Mannschaften haben befreit aufgespielt, wir haben verkrampft. Auf der anderen Seite war aber auch viel Unruhe in den Gremien und der sportlichen Führung.

Nicht nur da gab es Unruhe. Euer Kapitän Daniel Bauer wurde aus „Dankbarkeit“ für die Leistungen Zuhause besucht. Wie geht ihr da als Mitspieler mit sowas um? Wir waren alle geschockt. Es hätte im Grunde jeden treffen können. Man muss aber auch an der Stelle die Presse hinterfragen, die gewaltbereiten Fans eine Plattform geben und diese mit den Worten zitieren, dass wenn es weiterhin nicht läuft, sie uns nach dem Training einen Besuch abstatten.

Hattest du Angst? Angst hatte ich nicht. Aber ich habe viel nachgedacht. Du denkst darüber nach, was richtig ist, in der Öffentlichkeit zu sagen und zu tun. Du denkst auch darüber

nach, ob du abends noch unbedingt weggehen solltest.

Habt ihr noch Kontakt?

Ja, auf jeden Fall. Daniel hatte kürzlich Geburtstag, da haben wir erst telefoniert und uns ausgetauscht. Er ist mittlerweile in Oldenburg und fühlt sich da sehr wohl.

In Kassel soll es nun anders werden. Was macht euch zur Spitzenmannschaft?

Wie gesagt, es passt einfach. Wir haben viel Potential und viel Qualität. Wir müssen im Kopf bereit sein, alles zu geben. Gegen Elversberg haben wir in der zweiten Hälfte den Sieg auf den Fuß. Das war für mich die beste Mannschaft bisher.

Du warst am Anfang der Saison nicht gesetzt. Der Konkurrenzkampf auf den zwei Sechser-Positionen war groß. Jetzt bist du in der Startelf. Wie hast du die Situation selber empfunden?

Ich fand es sehr schade, da ich die Vorbereitung gespielt habe. Aber so ist das im Fußball: Du bekommst eine Chance und musst die nutzen. Ich bin froh, dass ich es geschafft habe. Bei der Konkurrenz musst du aber jeden Tag im Training um deinen Platz kämpfen.

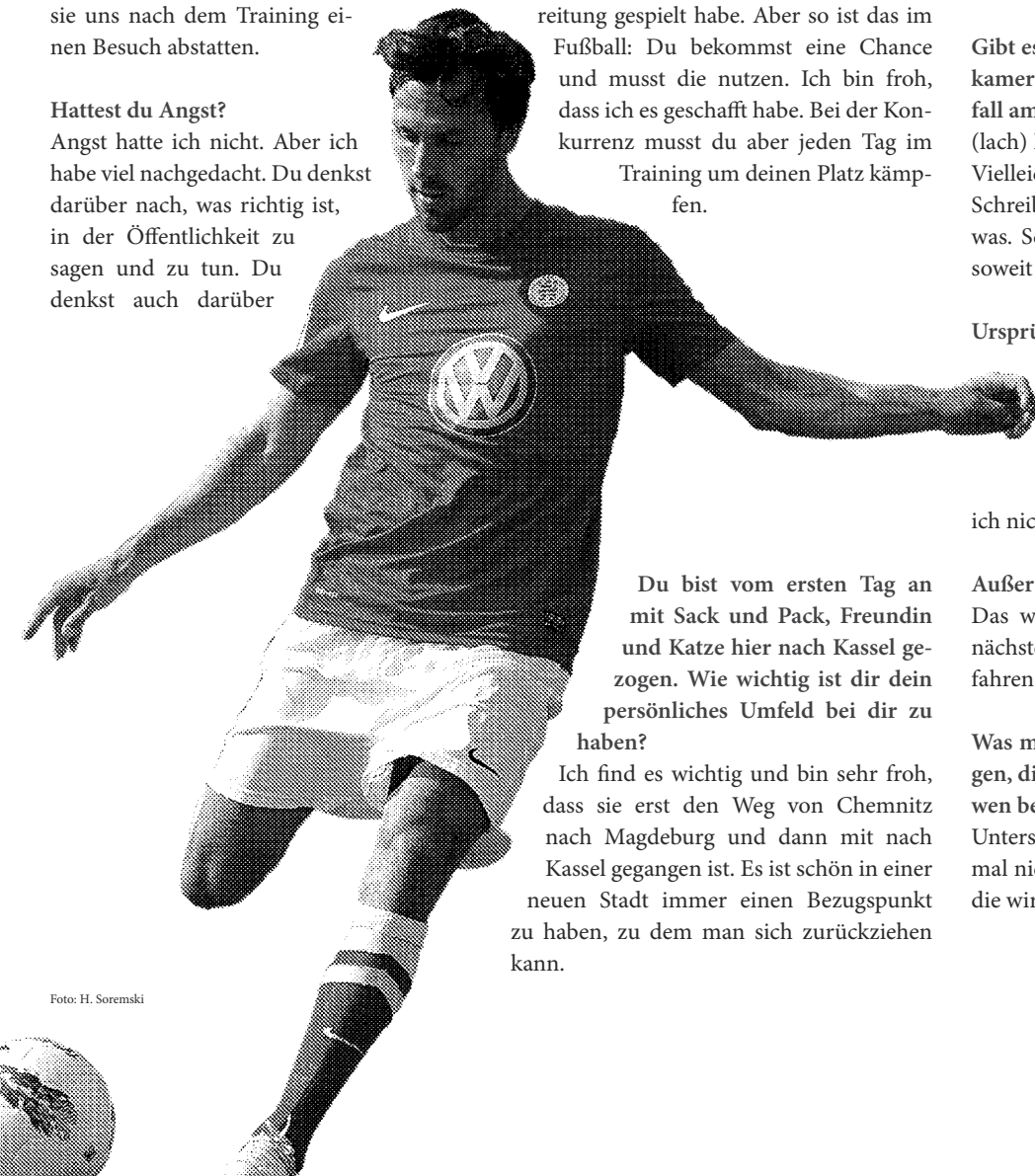


Foto: H. Soremski

Du bist vom ersten Tag an mit Sack und Pack, Freundin und Katze hier nach Kassel gezogen. Wie wichtig ist dir dein persönliches Umfeld bei dir zu haben?

Ich find es wichtig und bin sehr froh, dass sie erst den Weg von Chemnitz nach Magdeburg und dann mit nach Kassel gegangen ist. Es ist schön in einer neuen Stadt immer einen Bezugspunkt zu haben, zu dem man sich zurückziehen kann.

STECKBRIEF



Geb. am 30.04.1986 in Schildau.
Nationalität: deutsch
Größe/Gewicht: 1,81/74
Im Verein seit/ Vertrag bis: 2012/2013
Position: Mittelfeld Bisherige Vereine: 1. FC Magdeburg, Chemnitzer FC

Tobias Becker wird Ihnen präsentiert von: **DKV**

Regionalliga Nord (146), Regionalliga Südwest (12), Oberliga NOFV-Süd (53), DFB-Pokal (2)

INTERVIEW SEITE 9

Gibt es denn wie bei deinem Mannschaftskameraden Ricky Pinheiro auch den Kniefall am Herkules? (lach) Da haben nehmen wir uns noch Zeit. Vielleicht in zwei bis drei Jahren. (zögert) Schreib das nicht, Frauen merken sich sowas. Schreib: Wir werden wissen, wenn es soweit ist.

Ursprünglich hast du das Kicken in Chemnitz gelernt. Würdest es dich reizen dorthin zurückzukehren? Schwer zu sagen. Ich denke, dass es in dem Moment der richtige Schritt war. Derzeit würde ich glaube ich nicht zurück wollen.

Außer mit dem KSV... Das wäre natürlich ein Traum, wenn wir nächstes Jahr zum Auswärtsspiel dorthin fahren würden.

Was möchtest du noch gerne den Fans sagen, die das Interview gerade im Hessenlöwen beim Heimspiel lesen? Unterstützt uns weiter so toll, auch wenn es mal nicht so läuft. Ihr seid eine große Hilfe, die wir zum Erfolg brauchen.

Das Gespräch führte Torsten Pfennig



NUTZE JEDEN VORTEIL.

**DER NIKE TIEMPO
LEGEND IV ELITE
DER VORTEIL UNGLAUBLICHEN
BALLGEFÜHLS.**
NIKEFOOTBALL.COM



IN DER REGION FÜR DIE REGION

Seit über vier Jahrzehnten im Dienste der Volkswagen AG im Werk Kassel

Die Lotz GmbH ist ein Unternehmen, das seit über 40 Jahren in den Bereichen Rohrleitungs- und Metallbau fest in der nordhessischen Wirtschaft verankert ist.

Seit den Gründerjahren verbindet die LOTZ GmbH mit dem Motor der nordhessischen Wirtschaft, dem Volkswagen Werk in Kassel, eine starke Partnerschaft. Insbesondere der Geschäftsführer der LOTZ GmbH, Herr Wolfgang Kopp, begleitet seit über vierzig Jahren mit Fachkenntnis, Zuverlässigkeit und Verantwortung die Anforderungen der Volkswagen AG und man kann sagen, dass Herr Kopp das VW-Werk wie seine Westentasche kennt!

Im gesamten Spektrum des Stahl-, Anlagen- und Rohrleitungsbaus steht die LOTZ GmbH natürlich auch allen anderen Betrieben der Region als Problemlöser mit Ihren über 100 Mitarbeitern gern zur Verfügung. Nutzen Sie die langjährige Erfahrung der LOTZ GmbH



Foto: Herr Wolfgang Kopp, Geschäftsführer der Lotz GmbH, bei der Übergabe eines Trainingsgerätewagens an den KSV Hessen.

in der Automobilbranche, der Lebensmittelindustrie sowie dem Mittelstand für Ihr Anliegen, denn das Motto der Lotz GmbH lautet: Sie haben das Problem, wir haben die Lösung! Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

KSV Hessen Kassel | Volkswagen AG | Lotz GmbH
3 Aushängeschilder Nordhessens!
Wolfgang Kopp, Flensburger Straße 1a,
D - 34225 Baunatal, Telefon: 05601 / 969695-0
Telefax: 05601 / 969695-90, www.lotz-gmbh.de, kontakt@lotz-gmbh.de

HNA-ABONNENTEN AUFGEPASST!

Erleben Sie den KSV zum vergünstigten Preis.

Am 10. November 2012 finden Sie in Ihrer HNA einen Familiencoupon, mit dem Sie und Ihre Familie* das Spiel des KSV Hessen Kassel gegen den FSV Frankfurt II am 11. November für nur 19,- Euro (inkl. MwSt.) erleben können. Schneiden Sie den ausgefüllten Coupon bitte einfach aus und legen diesen gemeinsam mit der Abo-BonusCard beim Kauf der Eintrittskarten an der Tageskasse vor. Das Beste daran: Unter allen abgegebenen Coupons verlosen wir eine Familienkarte inkl. Verzehr einer Speise und eines Getränks für ein Spiel Ihrer Wahl in der Rückrunde.

* 2 Erwachsene und 2 Kinder bis 14 Jahre



Mit der HNA die Löwen live erleben!

Foto: HNA



PER-TEMPUS versteht sich als flexibler Personaldienstleister des nordhessischen Mittelstands. Unser Ziel ist die Zufriedenheit unserer Kunden und unseres Personals aus Metall- und Elektroberufen. Wir setzen deshalb auf tarifliche Bezahlung unserer Mitarbeiter und bilden sie entsprechend der spezifischen Bedürfnisse unserer Kunden aus. Diesen wiederum bieten wir flexible Konditionen und attraktive Rahmenverträge an. Der Leitsatz unseres Unternehmens »zufriedene Mitarbeiter, zufriedene Kunden« beruht auf den Normen und Werten, die als Sozialcharta in der Unternehmens-Philosophie fest verankert sind. Fort- und Weiterbildung sowie Maßnahmen zur Gesundheitsvorsorge gehören ebenso zu unserem seriösen Geschäftsmodell, wie nachhaltiges Denken und Handeln. Für uns ist die Qualifikation unserer Mitarbeiter die Grundlage unseres Geschäfts.

Bei PER-TEMPUS sammeln auch Ausgelernte Berufserfahrung, erwerben Fachleute aus dem Ausland ohne hier anerkannte Berufsausbildung gültige Qualifikationen und vertiefen ihre Sprachkenntnisse. Interessante Informationen sowie einige Video-Clips mit Interviews findet man unter www.per-tempus.de



PER-TEMPUS GmbH
Königstor 35 · 34117 Kassel
André Fissler
Telefon 0561/28 87 444
mobil 0172/522 32 59
Fax 0561/28 87 488
info@per-tempus.de
www.per-tempus.de

Sport & Erfolg – das absolute Dreamteam



Ihr Partner für die Industrie:

Garten & Land-schaftsbau	Reinigung & Wartung	Zeit-arbeit
Instand-setzung		Gebäude-reinigung
Spedition & Logistik	Lager-haltung	Winter-dienst

IWL
GmbH
Industriewartung & Logistik
Industriewartung & Logistik GmbH
Salzgitter Straße 22
34225 Baunatal
Telefon 0561 / 499 89-0
www.iwl-baunatal.de

www.joka-stilwelten.de

Mein Zuhause

Nordhessens größte Ausstellung für:

- ✓ Wohnungs- & Innentüren
- ✓ Holzböden: Parkett, Kork, Laminat, Linoleum
- ✓ Terrasse & Garten
- ✓ Wand & Decke
- ✓ Dämmung
- ✓ Fassade
- ✓ u.v.m.

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 08-18 Uhr
Sa. 09-13 Uhr

Töpfenhofweg 41-44
KS-Niederzwehren
Tel: 0561 / 941 77-440

JORDAN
Qualität & Service

PIFFE, KARTEN UND GUTE LAUNE

KSV-SCHIEDSRICHTER UNTER DER LUPE

Sie sind bei jedem Spiel dabei, werden nicht wahrgenommen, wenn Sie gut sind und rücken um so mehr in den Blickpunkt, wenn sie danebenliegen. Die Rede ist von den Schiedsrichtern, die jedes Wochenende auf den Sportplätzen und Stadien aktiv sind. Aber was weiß man wirklich über die vermeintlich Unparteiischen? Was sind das für Leute und wie sieht eigentlich der Alltag aus? KSV-Medienverantwortlicher Torsten Pfennig begleitete Löwen-Schiedsrichter Dusko Vukoman in der Vorbereitung auf ein Spiel.

Noch drei Wochen vor dem Anpfiff: Heute gibt es die Einteilung für die nächsten Partien. Unter anderem steht das Kreisoberliga-Spiel FSK Vollmarshausen gegen die Reserve vom TSV Rothwesten auf dem Programm.

Noch fünf Minuten bis zum Anpfiff: Kurze Selbstmotivation, kurzes Gebet, dann geht es mit den Teams raus auf dem Platz.

Ein Minute nach dem Abpfiff: Das Team, was mit dem Ausgang des Spiels zufrieden ist, bedankt sich für die Leistung – das andere verschwindet in der Kabine.

Das Spiel läuft. Es geht ordentlich zur Sache. Ein Trainer beendet das Spiel nicht auf der Bank, eine weiterer Spieler fliegt vom Platz. Die Nerven liegen blank, Vollmarshausen verspielt den sicheren Platz in der Relegation. Schuld ist dann meistens der Schiedsrichter.

Zehn Minuten nach dem Abpfiff: Langsam kommt man runter. Der elektronische Spielbericht wird ausgefüllt, Zusatzkommentare geschrieben. Der Puls flacht ab und die gastgebende Mannschaft versorgt einen mit Bratwurst. Spätestens während der Dusche fällt die Last des Spiels endgültig ab.

Noch einen Tag bis zum Anpfiff: Leichter acht-Kilometer-Lauf um fit für das Spiel zu sein. Am Abend vorher greift das selbstaufgelegte Ausgehverbot. Dafür gibt es eine Lage-Analyse beider Team. Vollmarshausen kämpft kurz vor dem Saisonfinale um den Aufstieg, für Rothwesten II ist die Saison bereits gelaufen.

Noch vier Stunden bis zum Anpfiff: Nach einem leichten Frühstück gilt es, den Kopf freizubekommen. Es ist wichtig rechtzeitig loszufahren. Normalerweise werden noch die Linienrichter abgeholt, mit denen man sich noch bespricht, sich auf die Teams einstellt und mögliche Risiken durchgeht. Bei einem Kreisoberliga-Spiel gibt es allerdings keine Unterstützung von der Seitenlinie.

Eine Stunde nach dem Abpfiff: Auf dem Sportplatz ist nicht mehr viel los. Mit den letzten Offiziellen werden noch ein paar Worte gewechselt. Dann geht es nach Hause, wo das Spiel nochmal in Ruhe analysiert wird. In den nächsten Partien soll auch wieder alles rund laufen.



MIT DEM KSV IN DIE BUNDESLIGA

VEREINSARBEIT
Foto: T. Pfennig
SEITE 13

Wir können das Schicksal nicht beeinflussen. Bevor wir da sind.

Der Sanitätsdienst des ASB RV Kassel-Nordhessen.
Jetzt mithelfen und freiwillig aktiv werden:
www.asb-nordhessen.de Tel. 05 61 / 728 000



Wir helfen
hier und jetzt.

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

UM SIE NICHT BEIEM LESEN ZU STÖREN,
HABEN WIR HIER KEINE ANZEIGE GESCHALTET.
SIE WÄRE ZU LAUT.

RADIO BOBI!
Rock'n Pop

Noch eine Stunde bis zum Anpfiff: Gemeinsam mit den Schiedsrichterverantwortlichen des Gastgebers gibt es eine kleine Besichtigung der Anlage. Sollte noch kein Spiel stattgefunden haben, wird der Platz kontrolliert. Ansonsten geht es in die Kabine: umziehen, warmmachen, Passkontrolle.

Der KSV Hessen Kassel sucht Schiedsrichter jeden Alters für den Einsatz an der Linie und auf dem Platz. In den nächsten Wochen wird ein Konzept für Schiedsrichterförderung bei den Löwen vorgestellt. Neben individuellen Trainingsplänen und der kompletten Ausrüstung, gibt es viele Fördermöglichkeiten. „Ich denke, dass bei viel Einsatz und Willen es auch möglich ist, in der Bundesliga irgendwann zu pfeifen“, sagt KSV-Schiedsrichter Dusko Vukoman. Wer Interesse hat oder einfach mal reinschnuppern möchte, kann sich unter geschaeftsstelle@ksv-hessen.de alle Informationen besorgen.

HNA

Stark im SPORT

Als jahrelanger Medienpartner wünscht die HNA den Löwen viel Erfolg & viele Tore in der neuen Saison.

Vorberichte, Hintergrund-Infos und jede Menge News über den KSV Hessen und die Regionalliga. Jeden Montag ausführliche Spielberichte und Kommentare in Ihrer HNA oder immer aktuell unter www.HNA.de



Für alle, die ganz vorn dabei sein wollen:
Die HNA 2 Wochen kostenlos im Probeabo.
Einfach anrufen unter
Telefon **08 00/2 03 45 67**
oder im Internet unter www.HNA.de

GUTSCHEIN

für eine **HNA** Werktags-Ausgabe
Montag bis Freitag

Gültig bis zum 31. 12. 2012

Händlerstempel

„Hinweis für den Zeitungshändler.“
Dieser Gutschein gilt nur im Verbreitungsgebiet der HNA.
Bitte geben Sie dafür eine Werktags-Ausgabe der HNA,
Montag bis Freitag aus.
Der Gutschein wird von Ihrem Grossisten im vollen Wert
berechnet.“

REGIONALLIGA SÜD 2012/2013

DAS LÖWENRUDEL

 Co- und Torwarttrainer Sven Hoffmeister SMA	 Athletiktrainer Dominik Susik wird Ihnen präsentiert von: BECK	 Trainer Uwe Wolf wird Ihnen präsentiert von: NIKE	 1 Carsten Nulle wird Ihnen präsentiert von: KASSELER BANK	 12 Tobias Schöffel wird Ihnen präsentiert von: MARINEROSE KASSEL	 2 Sebastian Gundelach wird Ihnen präsentiert von: SMA	 3 Steffen Dieck wird Ihnen präsentiert von: Kraussbacher
 4 Matthias Rahn wird Ihnen präsentiert von: Glincke Kassel	 5 Stefan Müller wird Ihnen präsentiert von: LW	 17 Nico Hammann wird Ihnen präsentiert von: pentahotels	 6 Tobias Becker wird Ihnen präsentiert von: DKV	 8 Enrico Gaede wird Ihnen präsentiert von: IHK	 13 Ricky Pinheiro wird Ihnen präsentiert von: pentahotels	 14 David Senghore wird Ihnen präsentiert von: F & G
 15 Jannik Weingarten wird Ihnen präsentiert von: SMA	 19 Gianluca Maresca wird Ihnen präsentiert von: VW	 20 Gabriel Gallus wird Ihnen präsentiert von: VW	 21 Jonas Marz wird Ihnen präsentiert von: Städtische Werke Aktiengesellschaft	 27 Viktor Risko wird Ihnen präsentiert von: Städtische Werke Aktiengesellschaft		
 7 Sebastian Schmeer wird Ihnen präsentiert von: VW	 9 Andreas Mayer wird Ihnen präsentiert von: IHK	 11 Ingmar Merle wird Ihnen präsentiert von: HNA AKTUELL	 22 Tobias Damm wird Ihnen präsentiert von: VW	 26 Christian Henel wird Ihnen präsentiert von: Städtische Werke Aktiengesellschaft	 Mannschaftsarzt Felix Löber	 Mannschaftsarzt Dr. Marco Spielmann
 Physiotherapeut Karsten Pfeiffer	 Physiotherapeut Markus Endert	 Physiotherapeut Marc Heinen			 Zeugwart Uwe Heller	 Mannschaftsbetreuer Patrick Schlimpert

Foto: H. Sreem

Physiotherapie mit Druck

Nicht nur den akuten Schmerz behandeln, sondern den Körper als Ganzes therapieren – das ist das Ziel von physio fit in Kassel. Das Physiotherapiezentrum arbeitet eng mit dem Medikum im selben Gebäude zusammen, sodass dieses Ziel möglich wird. Das gut ausgebildete Team aus Ärzten und Therapeuten betreut nicht nur die Sportler des KSV Hessen Kassel.



Aufbautraining unter Anleitung: Physiotherapeut Karsten Pfeiffer kontrolliert die Belastung.

Seit dem Jahr 2010 findet sich gegenüber vom Kulturbahnhof alles für die Behandlung von Privatpersonen und Sportlern. Die Ärzte und Therapeuten vom Medikum und physio fit kümmern sich um die medizinische Betreuung bei Verletzungen und Krankheiten. Das Team um Markus Endert, Kathrin Tepel und Karsten Pfeiffer ist dabei auf orthopädische und chirurgische Krankheitsbilder sowie Sportverletzungen spezialisiert.

Ein Zeichen für die Professionalität: Schon seit 2009 arbeiten die Therapeuten mit dem KSV Hessen Kassel eng zusammen, das Medikum betreut die Sportler sogar schon seit dem Jahr 2006. „Beim KSV ist von unserem Team jeden Tag jemand vor Ort, der sich um die Sportler kümmert“, sagt Physiotherapeutin Kathrin Tepel über die Zusammenarbeit.

Im Zentrum der Behandlung steht dabei die ganzheitliche Therapie: „Wir behandeln nicht nur den lokalen Schmerz, sondern den gesam-

ten Körper. Schließlich ist der Schmerzort nicht immer die eigentliche Ursache“, weiß der Orthopäde und Sportmediziner Dr. Marco Spielmann, der als Mannschaftsarzt vom KSV Hessen Kassel eng mit physio fit zusammenarbeitet.

Flexible Therapiemethoden

So unterschiedlich die Krankheitsbilder sind, die bei physio fit behandelt werden, so unterschiedlich ist auch das Behandlungsangebot des Therapiezentrums. Neben klassischen Therapiemethoden der Krankengymnastik werden auch verschiedene Formen der Elektro-, Laser- und Kältetherapie sowie Kinesio-Tapes angeboten. Je nach Diagnose und Anspruch des Patienten wird die richtige Behandlungsart gewählt. „Wir haben neben dem KSV auch Handballer, Fußballer, Golfspieler und Privatkunden, die zu uns kommen.“, sagt der Physiotherapeut Markus Endert.



Gute Zusammenarbeit: Kathrin Tepel (von links), Markus Endert, Karsten Pfeiffer von physio fit arbeiten eng mit dem Orthopäden und Sportmediziner Dr. Marco Spielmann vom Medikum zusammen.



Ein starkes Team: Kathrin Tepel von physio fit und Thorsten Bauer vom KSV. Fotos: Fischer



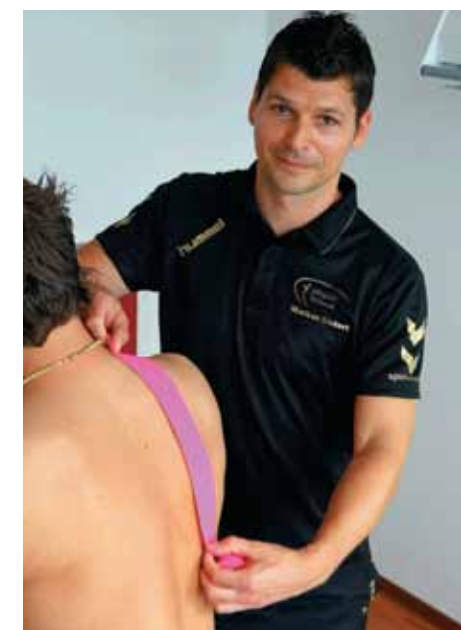
Fast wie ein U-Boot: Die HBO-Druckkammer des Medikums beschleunigt Heilungsprozesse und hilft bei vielen Verletzungen, weiß der Sportmediziner und Orthopäde Dr. Marco Spielmann vom Medikum Kassel.

Während die Physiotherapie bei physio fit erfolgt, ist das Medikum der Partner für tiefergehende Verletzungen wie Wirbelsäulen-Fehlstellungen oder Verletzungen an Sprung- oder Kniegelenken. Dort stehen den Patienten verschiedene Fachärzte, Psychologen und Therapeuten zur Verfügung, die sich untereinander abstimmen, um ein bestmögliches Behandlungsergebnis zu erreichen. Durch die fachübergreifende Zusammenarbeit ist es möglich, die Patienten in ihrer Gesamtheit zu betrachten und neben der akuten Symptomatik auch die medizinische Vorgeschichte sowie den Lebensstil in die Behandlung mit einzubeziehen. Je nach Diagnose werden auch chirurgische Ein-

griffe vorgenommen, um den Patienten zu kurieren. Auch beim Medikum steht zunächst die genaue Diagnose im Vordergrund, bevor Dr. Spielmann und seine Kollegen zu der jeweiligen Behandlungsmethode greifen. Da sich im Medikum alles zentral an einem Ort befindet, kann die Beratung unkompliziert vonstatten gehen. So werden Behandlungs- und Wartezeiten verkürzt und die Patienten sind schneller wieder einsatzbereit. „Dadurch, dass wir alles unter einem Dach haben, konnten wir die Ressourcen bündeln und Wege verkürzen“, erklärt Karsten Pfeiffer, der zudem eine Praxis für Sport- und Physiotherapie in Kassel Nordshausen/Brasselberg führt.

Druckkammer beschleunigt Heilung

Den Heilungsprozess beschleunigen – dafür hat das Medikum auch eine Druckkammer. „Die Patienten atmen in der Druckkammer reinen Sauerstoff ein. Dadurch verbessert sich die Durchblutungssituation und Heilungsprozesse werden beschleunigt“, erklärt Spielmann die Funktionsweise. Die HBO-Druckkammer ist dabei äußerst vielseitig einsetzbar. In der Röhre, in der mehrere Patienten auf einmal Platz haben, wird unter erhöhtem Umgebungsdruck reiner Sauerstoff eingeatmet, der auch bei Kohlenmonoxid-Vergiftungen, akuten Hörschäden, Tinnitus und schlecht heilenden Wunden hilft. Eingesetzt wird die Druckkammer außerdem bei extremen sportlichen Belastungen – durch sogenannte Regenerationsfahrten kann die erhöhte Belastung durch einen engen Spielplan ausgeglichen werden. Durch die Druckkammer wird die Regenerationszeit verkürzt: Früher waren mehrere Tage nötig, durch einen Gang



Kinesio-Tapes: Markus Endert von physio fit bietet auch diese Methode an. Fotos: Fischer



Visitenkarte

■ **Leistungsüberblick:** Die physio fit Kassel GbR bietet professionelle physiotherapeutische Behandlungen an. Auf einer Fläche von 250 Quadratmetern stehen neben Behandlungsräumen auch alle wichtigen Fitness-Geräte für alle Behandlungsmethoden sowie entsprechende Trainingsgeräte zur Verfügung. Auch Wellnessangebote wie zum Beispiel Hot Stone und Aromamassage gehören zum Umfang. In Zusammenarbeit mit dem Medikum wird ein breites Therapiespektrum realisiert, bei dem die ganzheitliche Behandlung des Patienten im Fokus steht.

■ **Märkte:** Schon seit der Saison 2009 übernimmt physio fit die Komplettbetreuung der Fußballer des KSV Hessen Kassel. In Zusammenarbeit mit Trainern und Teamärzten steht dabei neben der Rehabilitation auch die Verletzungsprävention im Vordergrund. Darüber hinaus betreut das auf Sportphysiotherapie spezialisierte Team aber auch Sportler aller Sparten sowie allgemeine Patienten.

■ **Chronologie:** Schon vor der Gründung der physio fit GbR arbeitete Karsten Pfeiffer mit dem Medikum und dem KSV zusammen. Um die Zusammenarbeit zu verbessern, wurde im September 2010 die physio fit Kassel gegründet und zog in das Gebäude am Rainer-Dierichs-Platz über dem Medikum ein. Seither ist physio fit fester Partner des KSV. Neben der Betreuung von Sportlern wird auch jeder andere Patient von den inzwischen acht Mitarbeitern behandelt.

■ **Kontakt:**
physio fit Kassel
Rainer-Dierichs-Platz 2
34117 Kassel
Telefon: 05 61 / 93 72 58 05
www.physio-fit-kassel.de

Medikum Kassel
Kurfürstenstraße 10-12
34117 Kassel
Telefon: 05 61 / 76 64 00
www.medikum-kassel.de

in die Druckkammer reduziert sich die Erholungszeit auf nur wenige Stunden. Egal ob Physiotherapie, orthopädische Behandlung oder Regeneration in der Druckkammer: Gegenüber vom Kulturbahnhof ist alles vorhanden, um den Patienten ideal zu behandeln. (ybd)

TRILLHOF

Containerdienst

Abfallwirtschaft

Schrott und Metalle

Altpapier

Aktenvernichtung

WIR ENTSORGEN "FAST" ALLES

Als zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 KrW-/AbfG steht Trillhof für nachhaltigen Umgang mit wichtigen Rohstoffen, ganzheitlichen Service und gibt Ihnen Entsorgungssicherheit. Wir erarbeiten individuelle Entsorgungskonzepte!

Trillhof Handelsges. mbH
Entsorgungsfachbetrieb

Holländische Straße 213 34127 Kassel
Telefon (0561) 98 39 4-0
Internet www.trillhof.de E-Mail info@trillhof.de

Entsorgungsfachbetrieb
gemäß § 52 KrW-/AbfG

Umweltgutachter
Einmisch-, Refill-, Lager- und
Bereitschaft von Abfällen

insignio

Wir lassen die Löwen gut aussehen!

Seit der Neugründung unterstützen wir den KSV mit der Konzeption und Umsetzung eines professionellen Erscheinungsbildes. Von Eintrittskarten über Anzeigen, Plakate und den Hessenlöwen bis hin zur Gestaltung der KSV-Straßenbahn - wir haben es uns ausgedacht!

Insignio Marken & Werbung
Ludwig-Erhard-Straße 14, 34131 Kassel
T 0561 / 316663_0, F 0561 / 316663_20, E dialog@insignio.de
www.insignio.de

FC 08 HOMBURG

WIEDERSEHEN NACH ZWEI JAHRZEHNTE

In den 1980er-Jahren waren der FC Homburg und der KSV Hessen Kassel Ligarivalen. Nach einem Pokal-Duell 1990 trennten sich die Wege der beiden Traditionsclubs für lange Zeit. Nun sind die Saarländer seit mehr als 20 Jahren wieder im Auestadion zu Gast.

SCHRAUBEN · MUTTERN · NORMTEILE

Ideen,

die halten!

BRENZEL

BEFESTIGUNGSTECHNIK

Werner-Bosch-Str. 6 | 34266 Niestetal-Sandershausen
Tel.: 05 61 - 57 28 12 & 57 20 11 · Fax.: 05 61 - 5 38 61

Mit dem FC Homburg ist ein Traditionsverein in die Viertklassigkeit zurückgekehrt, der eine gewaltige Durststrecke hinter sich hat. Das Gründungsmitglied der Zweiten Bundesliga Süd war nach einer Insolvenz 1999 in der Oberliga Südwest gelandet, die ab der Saison 2008/2009 lediglich noch fünftklassig war. 2010 schaffte der Verein den Aufstieg in die Regionalliga West, stieg sofort wieder ab und anschließend erneut auf.

Rodolfo, Jimmy & Miro

Die großen Zeiten des FCH liegen lange zurück. 1990 war die Mannschaft zum zweiten Mal aus der Bundesliga abgestiegen. In dieser Ära waren dort Spieler wie Rodolfo Cardoso (1989-1993) und der heutige Coach des SC Freiburg Christian Streich (1988-1990) für die Saarländer aktiv. Auch Jimmy Hartwig kam Ende der 1980er-Jahre zu vier Einsätzen im Homburger Trikot. Mit Werner Kohlmeyer haben sie einen Helden von Bern in ihrer Vereinshistorie und mit Miroslav Klose einen Ex-Kicker, der aktueller Nationalspieler ist.

DATEN

Gegründet: 1. August 1908
Mitglieder: 675
Vereinsfarben: Grün-Weiß
Internet: www.fc08homburg.de



Gummistreit mit älteren Herren

Bekannt wurde der Verein aus der drittgrößten Stadt des Saarlandes durch den Streit mit dem DFB in der Saison 1987/1988. Es ging um Gummi. Stein des Anstoßes: der neue Trikotsponsor der Homburger, die Kondommarke London. Die Hauptprotagonisten: FCH-Präsident Manfred Ommer und Gerhard Mayer-Vorfelder, Kultusminister von Baden-Württemberg und Vorsitzender des DFB-Ligaausschusses. Ommer gab sich beim Streit ironisch: Er könne es verstehen, dass die Herren Verbandsfunktionäre Werbung für Alkohol gestatten, die für Kondome dagegen nicht, denn sie hätten durch ihr Alter, zu Kondomen „heute wenig Beziehungen“ als zu

alkoholischen Getränken, wurde er 1988 im „Spiegel“ zitiert.

Erster Sieg nach vier Niederlagen

Das aktuelle Trikot ziert das Logo eines Homburger Traditionsunternehmens, das sich mit seinen Produkten auf „Probleme bei Muskel- und Gelenkbeschwerden“ spezialisiert hat. Nach zuletzt vier Niederlagen in Folge kam die Mannschaft von Trainer Christian Titz am vergangenen Spieltag zu einem 2:1-Heimsieg gegen TuS Koblenz. Der FCH verpflichtete 13 neue Spieler und hat hinter den Reserve-Teams den jüngsten Kader der Liga.

Das bisher letzte Aufeinandertreffen zwischen dem KSV Hessen und dem FC Homburg gab es am 4. August 1990 im Auestadion. Durch ein Kopfballtor des heutigen KSV-Vorstandsmitglieds Claus Schäfer gewannen die Löwen in der ersten DFB-Pokalrunde mit 1:0. Von den davor sechs Partien in der Zweiten Liga gewannen die Homburger lediglich eine und unterlagen dem KSV dreimal. (hof)

**DIE ZEHN SPIELER MIT DEN MEISTEN
EINSÄTZEN BEI DEN LÖWEN**

KASSELS NATIONAL- SPIELER AUF PLATZ EINS

Und weiter geht es mit der nächsten Hitliste. Vor ein paar Wochen haben wir die besten Torjäger der Löwen vorgestellt, heute geht es mit den Spielern weiter, die die meisten Einsätze auf dem Buckel haben. Bevor wir zu den unfähigsten Linienrichtern, den hässlichsten Auswärtstrikot und den schönsten Spielerfrauen kommen, also noch mal eine objektiv nachvollziehbare Liste. In die Wertung sind übrigens nur Punktspiele der ersten Mannschaft gekommen, also keine Pokalpartien.

Gewonnen hat der vielleicht beste Spieler, der je beim KSV gespielt hat. „Gala“ Metzner kam unter Sepp Herberger zu zwei Länderspielen, beim „Wunder von Bern“ 1954 erlebte er das legendäre Siegtor von Helmut Rahn von der Reservebank aus. Zwischen 1949 und 1961 trug Metzner in 365 Spielen das Löwen-Trikot.

Natürlich, das zeigt auch die Hitliste, ist es heute schwerer einen Spitzenplatz zu belegen. Die Halbwertzeiten von Kaderlisten sind extrem kurz geraten, Vereinstreue oft abhängig vom monetären. Bemerkenswert, aber nicht überraschend daher die Position von „Totti“ Bauer. Wenn ihm sein letzter Vereinstrainer die Saison 2011/12 gegönnt hätte, wäre der Rekordtorjäger der Löwen möglicherweise bis auf Platz vier vorgestoßen. Hätte, wenn und aber...

Gewonnen hat der vielleicht beste Spieler,
der je beim KSV gespielt hat: „Gala“ Metzner

Foto: KSV-Archiv



Wem das Ranking zu knapp geraten ist, kann alles übrigens im Internet nachlesen. Auf der liebevoll gestalteten KSV-Statistik-Seite von Tim Siebrecht, der alles Wissenswerte über die Löwen aus den vergangenen 67 Jahren zusammengetragen hat. Einfach unter www.ksv-hessen.de – in der Menüleiste auf KSV-Archiv klicken.

Oliver Zehe

1. Karl-Heinz („Gala“) Metzner † – 365 Einsätze (1949-1961)

Der überragende Spieler der Löwen über mehr als ein Jahrzehnt. Einsatzbereitschaft, fußballerisches Können und Bescheidenheit machten „Gala“ zu einer Legende. Mehr Einsätze in der Nationalelf verhinderte die damals starke Konkurrenz mit Spielern wie Fritz Walter. Starb 1994 im Alter von 71 Jahren.

2. Hans Alt † – 356 Einsätze (1957-1970)

Verstarb im Jahr 2000 viel zu früh im Alter von nur 62 Jahren. Viele Jahre Mister Zuverlässig im Defensivbereich der Löwen, 1962/63 mit dem KSV ein Jahr in der damaligen 1. Liga Süd.

3. Dieter Vollmer † - 335 Einsätze (1955-1968)

Einen Tag nach seinem 77. Geburtstag starb am 21. April dieses Jahres einer der besten Rechtsverteidiger der Löwen aller Zeiten. 1964 stieg er als Mannschaftskapitän mit dem KSV fast in die erste Bundesliga auf, scheiterte damals knapp an Hannover 96.

4. Karl Hutfles † - 321 Einsätze (1952-1963)

Defensivspezialist, der 1952 vom Lokalrivalen Hermannia Kassel zu den Löwen wechselte. Spielte mit dem KSV insgesamt drei Spielzeiten in der damals höchsten Spielklasse, der 1. Liga Süd.

5. Uwe Habedank – 312 Einsätze (1964-1976)

Zwölf Jahre bei den Löwen, viele Jahre Stammspieler und Mannschaftskapitän. Erst Mittelfeldspieler, später Libero. Schlug Angebote aus der 1. Bundesliga aus, konzentrierte sich lieber auf sein Studium zum Bauingenieur und den KSV Hessen.

6. Gerhard Grau – 299 Spiele (1968-1984)

Feiert am 27. Oktober seinen 65. Geburtstag, der KSV Hessen gratuliert ganz herzlich! 1968 bis 1972 junger Angreifer bei den Löwen, wechselte dann zusammen mit Holger Brück zu Hertha BSC Berlin (157 Bundesliga-Spiele). 1978 seine Rückkehr zum KSV, schaffte fast den Durchmarsch von der Oberliga in die 1. Bundesliga. Zum Karriere-Ende Außenverteidiger mit Offensivdrang.

7. Thorsten Bauer – 297 Spiele (2002-2011)

8. Hans Michel – 282 Spiele (1955-1969)

9. Thomas Kneuer – 276 Spiele (1986- 1997)

10. Thomas Freudenstein – 268 Spiele (1984 – 2001)

**KSV-RANKING
SEITE 21**

ZUM SPIEL GEGEN DEN FC 08 HOMBURG

NAMEN & ZAHLEN

KADER KSV HESSEN KASSEL

Tor

1	Carsten Nulle (C)	■
12	Tobias Schlöffel	■
23	Sven Hoffmeister	■

Abwehr

2	Sebastian Gundelach	■
3	Steffen Dieck	■
4	Matthias Rahn	■
5	Stefan Müller	■
17	Nico Hammann	■

Mittelfeld

6	Tobias Becker	■
8	Enrico Gaede	■
13	Ricky Pinheiro	■
14	David Senghore	■
15	Jannik Weingarten	■
19	Gianluca Maresca	■
20	Gabriel Gallus	■
21	Jonas Marz	■
27	Viktor Riske	■

Angriff

7	Sebastian Schmeer	■
9	Andreas Mayer	■
11	Ingmar Merle	■
22	Tobias Damm	■
26	Christian Henel	■

Uwe Wolf (Trainer)
Sven Hoffmeister (Co- u. Torwarttrainer)
Dominik Suslik (Athletiktrainer)

KADER FC 08 HOMBURG

Tor

1	Stefan Steigerwald	■
12	Timo Nagel	■
22	Florian Hammel	■

Abwehr

3	Erdal Celik	■
5	Josué Liotté	■
8	Ugur Dünder	■
17	Robin Vogtland	■
20	Mike Baier	■
21	Oskar Mbele Mombo	■
24	Patrik Ribeiro-Pais	■

Mittelfeld

4	Lutz Radojewski	■
6	Marc Buchmann	■
7	Shinya Iwaki	■
10	Yannick Tewelde	■
13	André Kilian	■
14	Carsten Lutz	■
15	Steven Simon	■
16	Nino Lacagnina	■
19	Strely Mamba	■

Angriff

9	Dennis Gerlinger	■
11	Aleksandre Karapetian	■
18	Sebastian Piotrowski	■
23	Yannick Kokoko	■
25	Lars André Kaula	■

Christian Titz (Chef-Trainer)
Sebastian Stache (Co-Trainer)
Oliver Müller (Torwart-Trainer)

REGIONALLIGA SÜD 2011/2012

Pl.	Verein	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Diff.	Pkte.
1.	SV Elversberg	13	9	2	2	28:14	14	29
2.	1899 Hoffenheim II	13	7	5	1	32:11	21	26
3.	Waldhof Mannheim	14	7	2	5	21:15	6	23
4.	Eintracht Trier	13	6	3	4	19:13	6	21
5.	Wormatia Worms	14	5	6	3	22:21	1	21
6.	SG Sonnenhof Großaspach	13	5	5	3	21:12	9	20
7.	SSV Ulm 1846 Fußball (N)	13	6	2	5	16:12	4	20
8.	Hessen Kassel	13	5	5	3	19:17	2	20
9.	TuS Koblenz	14	5	4	5	15:18	-3	19
10.	FC 08 Homburg (N)	13	6	1	6	20:26	-6	19
11.	1. FC Eschborn (N)	14	4	4	6	15:19	-4	16
12.	1. FC Kaiserslautern II	13	4	4	5	18:24	-6	16
13.	SC Idar-Oberstein	14	3	6	5	14:16	-2	15
14.	SC Freiburg II	13	3	5	5	18:20	-2	14
15.	FSV Frankfurt II	13	4	2	7	9:20	-11	14
16.	SC Pfullendorf	13	3	4	6	16:20	-4	13
17.	1. FSV Mainz 05 II	13	3	4	6	19:25	-6	13
18.	Bayern Alzenau	13	2	6	5	17:25	-8	12
19.	Eintracht Frankfurt II	13	3	2	8	14:25	-11	11

STATISTIK SEITE 22

TORJÄGER REGIONALLIGA SÜD

1.	Pagenburg, Chhunly	Eintracht Trier	11
2.	Krasniqi, Abedin	SV Elversberg	9
	Ludwig, Andreas	1899 Hoffenheim II	9
4.	Assauer, Jerome	TuS Koblenz	7
...			
24.	u.a. Mayer, Andreas	KSV Hessen Kassel	3
	u.a. Merle, Ingmar	KSV Hessen Kassel	3

14. / 31. SPIELTAG 20.10. / 13.4.

	HIN / RÜCK
FC 08 Homburg - TuS Koblenz	2:1 (-:)
Eintracht Trier - 1. FC Kaiserslautern II	2:0 (-:)
SSV Ulm 1846 Fußball - 1. FC Eschborn	0:1 (-:)
Wormatia Worms - SC Idar-Oberstein	0:0 (-:)
1. FSV Mainz 05 II - Hessen Kassel	4:4 (-:)
SC Freiburg II - SV Elversberg	1:3 (-:)
SC Pfullendorf - Bayern Alzenau	1:1 (-:)
1899 Hoffenheim II - SG Sonnenhof Großaspach	2:1 (-:)
Eintracht Frankfurt II - Waldhof Mannheim	1:3 (-:)

15. / 32. SPIELTAG 27.10. / 20.4.

	HIN / RÜCK
TuS Koblenz - Eintracht Frankfurt II	-- (-:)
1. FC Eschborn - SC Idar-Oberstein	-- (-:)
SSV Ulm 1846 Fußball - 1899 Hoffenheim II	-- (-:)
1. FC Kaiserslautern II - SC Pfullendorf	-- (-:)
Bayern Alzenau - SC Freiburg II	-- (-:)
SV Elversberg - 1. FSV Mainz 05 II	-- (-:)
Hessen Kassel - FC 08 Homburg	-- (-:)
Waldhof Mannheim - FSV Frankfurt II	-- (-:)
SG Sonnenhof Großaspach - Eintracht Trier	-- (-:)

16. / 33. SPIELTAG 2.11. / 27.4.

	HIN / RÜCK
Wormatia Worms - Waldhof Mannheim	-- (-:)
Eintracht Frankfurt II - Hessen Kassel	-- (-:)
FC 08 Homburg - SV Elversberg	-- (-:)
SC Pfullendorf - SG Sonnenhof Großaspach	-- (-:)
Eintracht Trier - SSV Ulm 1846 Fußball	-- (-:)
1. FSV Mainz 05 II - Bayern Alzenau	-- (-:)
SC Freiburg II - 1. FC Kaiserslautern II	-- (-:)
1899 Hoffenheim II - 1. FC Eschborn	-- (-:)
FSV Frankfurt II - TuS Koblenz	-- (-:)

2012 TOUCH of Life



nicol
Wohnbadausstattungen
...aus Liebe zum Bad!
NICOL-MÖBEL
Vertriebs-GmbH & CO.
Wohnbadausstattungs-KG
Ostring 48-50
34277 Fuldaerbrück
www.nicol.de

Fan Point Kassel - Die Vorverkaufsstelle am Friedrichsplatz 8

**GEWINNEN SIE
IM JEDEM HESSENLÖWE
EIN -TRIKOT**

UND SO GEHT S:
Beantworten Sie einfach
folgende Frage:

Wie hieß der KSV Aufstiegstrainer 2006?

Lösungswort

Die Lösung und Ihre Kontaktdaten
senden Sie bitte an
gewinnspiel@fanpoint-ks.info
oder geben Sie diese Anzeige
bei uns im Geschäft ab.
Der Fan Point wünscht Ihnen
viel Glück!

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Einsendeschluss ist der 20. Oktober 2012.

Fan Point Kassel | Am Friedrichsplatz 8 | Telefon: 05 61-1 28 23 | www.fanpoint-ks.de



reitz.pristl

Tragwerksplanung



Friedrich-Engels Str. 16 • 34117 Kassel • www.rp-tragwerk.de

**GEMEINSAM FÜR
FACHKRÄFTE!**

bilden
beschäftigen
integrieren

Andreas Mayer,
Offensiv-Allrounder
beim KSV Hessen Kassel
und
Industriemechaniker/
Frästechnik

www.ihk-kassel.de

IHK Industrie- und Handelskammer
Kassel

Wir machen uns stark für Ihren Erfolg.

Fotos: Bettina Meyer

Städtische Werke
Aktiengesellschaft



**FUSSBALL REGIONALLIGA SÜDWEST:
WIR SEHEN UNS IM AUESTADION!**



**STEHPLÄTZE GIBT ES
NICHT NUR IN DER UNI!**

**SA, 13.10.12, 14:00 UHR
KSV vs SC FREIBURG II
SA, 27.10.12, 14:00 UHR
KSV vs FC 08 HOMBURG
SO, 11.11.12, 14:00 UHR
KSV vs FSV FRANKFURT II
SA, 24.11.12, 14:00 UHR
KSV vs SC 07 IDAR-OBBERSTEIN**

**ERSTIES-SCHNUPPER-
DAUERKARTE 18,00 €
FÜR 4 SPIELE (STATT 28,00 €)***

***NATÜRLICH AUCH FÜR LANGZEITSTUDENTEN MÖGLICH
ALLE INFOS UND KONTAKT UNTER: WWW.KSV-HESSEN.DE**



Foto: T. Pfennig

1. FRAUENMANNSCHAFT

STANDORT- BESTIMMUNG IM NOVEMBER

**FRAUEN
SEITE 25**

Ungeschlagen, 10 Punkte aus vier Spielen und ein Torverhältnis von 11:3 Treffern – augenscheinlich eine gute Bilanz der bisherigen Verbandsliga-Saison für die Frauen des KSV Hessen Kassel. Warum dies jedoch nur für den fünften Tabellenplatz reicht und dass die „echten“ Gegner erst noch kommen, ist im Folgenden zu erfahren.

Die Löwinnen starteten mit einem „kuriosen Derby“ bei der SG Wilhelmshöhe/Kaufungen in die erste Spielzeit nach dem Hessenliga-Abstieg. Auf den Stockwiesen war der KSV haushoch überlegen und das obwohl das komplette Spiel in Unterzahl bestritten werden musste: Zusätzlich zum schmalen Kader fielen noch mehrere Frauen gesundheitlich aus. So standen Trainer Carlos Serrano, der seit Saisonbeginn von Jan-Henrik Hoppe unterstützt wird, nur zehn Spielerinnen zur Verfügung. Der KSV erarbeitete sich mehrere Großchancen, während Aufsteiger Wilhelmshöhe im gesamten Spiel keine einzige aufweisen konnte. Am Ende stand es trotzdem 0:0-Unentschieden. Für die Löwinnen folgten zwei knappe Siege gegen Eintracht Lollar (2:1) und den TSV Korbach (3:2), ehe beim

Aufsteiger FSG Lütter /Eichenzell mit einem 6:0-Erfolg eine Art Befreiungsschlag gelang. Danach ergaben sich jedoch vier Wochen Spielpause: Zunächst wurde das Spiel gegen Marburg auf Wunsch des KSV auf einen späteren Zeitpunkt verlegt und dann fragte Landau/Wolfhagen bei Kassel nach einer Neuansetzung der Partie an. Hinzu kamen die zwei spielfreien Wochen in der Herbstferienzeit, sodass der KSV nicht nur keinen Spielrhythmus etablieren konnte, sondern nach dem siebten Spieltag auch als einzige Mannschaft der Liga erst vier Spiele bestritten hatte. Das erklärt auch den fünften Tabellenrang, den die Löwinnen derzeit belegen, jedoch mit Erfolgen in den „fehlenden“ Partien in Richtung Relegationsplatz verlassen könnten. „Sieg“ dürfte jeweils das Ziel in den nächsten

beiden Spielen des KSV sein: Die Löwinnen gastieren beim Aufsteiger Kinzenbach, eine Woche später kommt der Tabellenvorletzte Ehringshausen nach Kassel. Danach stehen dann die „Wochen der Wahrheit“ an, wenn es gegen die Top 4 der Liga geht: Zunächst gegen die ungeschlagenen Mannschaften des ehemaligen Regionalligisten RSV Roßdorf und der Regionalligareserve von Eintracht Wetzlar, dann gegen den ambitionierten DFC Allendorf/Eder und die zweite Mannschaft von Hessenligist SV Gläserzell. Die beiden zuletzt genannten Teams sollen danach übrigens noch vor der Winterpause KSV-Gegner der vorgezogenen Rückrunde sein. Man darf sich beim KSV also auf eine spannende Zeit und auf Kunstrasenspiele im Dezember freuen.

Janina Thür

„Schnelle Züge brauchen gute Gleise“

Als International im Gleisbau tätiges Traditions-Unternehmen legen wir uns mächtig ins Zeug, damit höchster Laufkomfort der Bahnen gewährleistet ist. Es ist uns wichtig, dass moderne Hochgeschwindigkeits- und Güterzüge wie am Schnürchen gezogen werden. Rufen Sie uns an. Wir werden uns Ihren Problemen und Aufgaben stellen.



Martin Rose GmbH & Co. KG

Lilienthalstraße 27
34123 Kassel

Telefon (05 61) 9 35 99-0
Telefax (05 61) 9 35 99-35
eMail: Rose-Gleisbau@t-online.de

Eisenbahn- und Tiefbau



SPONSORING BEIM KSV HESSEN KASSEL

LÖWENFREUNDE

Unser Hauptsponsor:



Volkswagen AG

Dr. Rudolf-Leiding-Platz 1
34225 Baunatal
www.volkswagen.de

Unser Platin-Sponsor:



pentahotel Kassel

Herr Daniel Pahl
Bertha-von-Suttner Straße 15
34131 Kassel-Bad Wilhelmshöhe
Tel.: 0561 9339 0
www.pentahotels.com



SMA Solar Technology AG

Sonnenallee 1
34266 Niestetal
0561 - 95 22-0
www.SMA.de



Städtische Werke Aktiengesellschaft

Herr Andreas Helbig
Königstor 3-13
34117 Kassel
0561-7822304
www.stwks.de

Unsere Gold-Sponsoren:



Albert Beck GmbH
Herr Dirk Lassen
Glöcknerpfad 50-52
34134 Kassel
0561-13810
www.albert-beck.de



Einkaufaktuell
Deutsche Post AG
Charles-de-Gaulle-
Straße 20 53113
Bonn
0228 - 18 20
www.deutschepost.de



Euro Rastpark
S. Fischer
Herr Steffen Fischer
Robert-Bosch-Str. 8
34302 Guxhagen
05665-94730
www.eurorastpark-
guxhagen.de



Krombacher Brauerei
Bernhard
Schadeberg
GmbH & Co. KG
Hagener Strasse 261
57223 Kreuztal
02732-880-0
www.krombacher.de



Nike
Deutschland GmbH
Otto-Fleck-Schneise 7
60528 Frankfurt
am Main
www.nike.com



Martin Rose
GmbH & Co KG
Herr Jens Rose
Lilienthalstraße 27
34123 Kassel
0561-9359931
www.rose-gleisbau.de

Unsere Premium-Sponsoren:



Autohaus Hessen-
kassel GmbH & Co.
Vertriebs KG
Leipziger Str. 156
34123 Kassel
0561-5006-0
www.hessenkassel.de



Kasseler Bank
Rudolf-Schwander-
Straße 1
34117 Kassel
Tel. 0561 7893-1430
www.KasselerBank.de



Linnenbrink-
Technik-Warburg
Herr Wolfgang
Linnenbrink
Anton-Böhlen-Str. 26
34414 Warburg
05641-7474-0
www.litw.de



Hessen Lotto
Rosenstr. 5-9
65189 Wiesbaden
www.lottohessen.de



Netcom Kassel
Gesellschaft für
Telekommunikation
mbH
Königstor 3-13
34117 Kassel
0561 - 920 20 20
www.netcom-kassel.de



Werbedruck GmbH
Horst Schreckhase
Dörnbach 22
34286 Spangenberg
05663 9494
www.schreckhase.de



Die Stadtreiniger
Herr Gerhard Halm
Am Lossewerk 15
34123 Kassel
0561-5003-0
www.stadtreiniger.de



Kasseler Sparkasse
Wolffschlucht 9
34117 Kassel
0561-7124 - 56789
www.kasseler-
sparkasse.de



Iopri
communications
Herr Carsten Müller
Kieler Str. 26
34246 Vellmar
0561-8205892
www.iopri.com



MEDIKUM Kassel
Dr. Andreas Utech &
Lutz-Michael Schäfer
Kurfürstenstr. 10-12
34117 Kassel
0561-766400
www.medikum-
kassel.de



RADIO BOB!
Friedrich-Ebert-Str. 2
34117 Kassel
www.radiobob.de
Frequenzen: KS 99,4
HG 88,8, ESW
103,0, KB 96,5, ...

Der Aufstieg ist machbar.

Werbung und Design
www.machbar.com

Ingo Linnenbrink und Tobias Becker

Erfolg gehört zusammen!

Linnenbrink-Technik-Warburg und den KSV Hessen Kassel verbinden die gleichen Erfolgsfaktoren:

Grundsolide Vorplanung, modernste Arbeitsmethoden, hochmotivierte Teamspieler und das Gespür zur richtigen Zeit am Ball zu sein. Das ist die Grundlage für glückliche Fans beim KSV und zufriedene Kunden für Sondermaschinen der Linnenbrink-Technik-Warburg.

Linnenbrink-Technik-Warburg
Maschinenbau GmbH
Ruf 05641-7474-0 · Fax 05641-7474-141
E-Mail wl@litw.de · www.litw.de

unvergleichbar.

Unsere individuellen Printlösungen



Werbedruck GmbH Horst Schreckhase
Dörnbach 22, 34286 Spangenberg
Telefon (0 56 63) 94 94
www.schreckhase.de



Tradition
verpflichtet

dallwig Metallbau - seit 1798

Fenster
Türen
Fassaden
Wintergärten
Schaufensteranlagen
Brandschutzelemente
Reparaturservice

Schlosserei · Metallbau

dallwig

Heinrich-Hertz-Straße 5 · 34123 Kassel · Tel.: (05 61) 9 59 18-0
Fax: (05 61) 9 59 18-95 · www.dallwig.de · info@dallwig.de



Ein
starkes Team
in Nordhessen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



www.kasselerbank.de
Tel.: 0561 7893-0

KASSELER BANK

Volksbank Raiffeisenbank
in Kurhessen & Waldeck

SPONSORING BEIM KSV HESSEN KASSEL

DIE PARTNER

<p>AMS AMS Möbelmanufaktur Dennis Tenhundfeld Spangeländer 2 34289 Zierenberg 05606 - 532773 www.ams-moebel.com</p>	<p>BEMOFLEX BERGHÖFER Berghöfer & Morsch GmbH Wahlershäuser Straße 80 34130 Kassel 0561-701480 www.bemoflex.de</p>	<p>dallwig Dallwig GmbH Andreas und Bernd Grimm Heinrich-Hertz-Straße 5 0561 959 18 0 34123 Kassel www.dallwig.de</p>	<p>EXTRA TIP Extra Tip Frau Petra Goßmann Kölnische Straße 16 34117 Kassel 0561-7070-100 www.extratip.de</p>	<p>RICHTER Gebäudereinigung Richter Herr Bernd Schmitt Werner-Bosch-Str. 3 34266 Niestetal 0561-95233-0 www.gbr-richter.de</p>	<p>IHK IHK Industrie- und Handelskammer Kassel Kurfürstenstr. 9 34117 Kassel 0561-7891 289 www.kassel.ihk.de</p>	<p>Jausenstation Herr Matthias Pflüger Weißbachstraße 1 37247 Großalmerode Weißbach 05604-6749 www.jausenstation.de</p>
<p>alsecco FASSADENKOMPETENZ alsecco GmbH & Co.KG Herr Gerd Himmelmann Quenteler Weg 14 34298 Helsa 05602-919324 www.alsecco.com</p>	<p>BLUTspenden am HoPla Blutspendezentrum Kassel Dr. Matthias Eberhardt Untere Königsstr. 86 34117 Kassel 0561-7004680 www.blutspende-kassel.de</p>	<p>DASA DASA Catering GmbH Frau Dagmar Knauf Pilgerbachweg 4a 34225 Baunatal Hertinghausen 0561-2075480 www.dasa-catering.de</p>	<p>Fehr Johannes Fehr GmbH & Co.KG Herr Andreas Fehr Otto-Hahn-Straße 11 34253 Lohfelden 0561-511010 www.fehr.de</p>	<p>Gleisbau Hilbig & Ventzke Herr Michael Thiele Warschauer Str. 34-38 10243 Berlin 030-7528972 www.rose-gleisbau- group.com</p>	<p>Immunolab Frau Brigitte Apel-Jacobsen & Dr. Hans-Jürgen Jacobsen Otto-Hahn Str. 16 34123 Kassel 0561-4917420 www.immunolab.de</p>	<p>Kamps Herr Horst Knauf Backshop Dirk Wagner Obere Königsstrasse 9 34117 Kassel 0561-12354 www.kamps.de</p>
<p>agc agc - aqua geo consult GmbH Herr Jens Lüdecke Friedrich-Ebert-Straße 48 34117 Kassel 0561 - 316 90256 www.agc-kassel.de</p>	<p>BRENZEL Brenzels Befestigungstechnik Herr Reinhold Brenzel Werner-Bosch-Straße 6 34286 Niestetal 0561-572812</p>	<p>Der Partykoch Leipziger Straße 473 34260 Kaulungen 05605-929284 partykoch-kaulungen.de</p>	<p>FAC FAC Events & Verleih GmbH Herr Christian Schaeeling Untere Königsstraße 78-82 34117 Kassel 0561-709650 www.events-verleih.de</p>	<p>Großenhainer Ausbau Herr Scholz Radeburger Straße 40 01558 Großenhain 03522-525-215 grossenhainer-ausbau.de</p>	<p>HELL + DUNKEL Herr Jens Laser An der Söhrebahn 50 34123 Lohfelden 0561-9883368 www.hellunddunkel.com</p>	<p>KAS KAS Elektrotechnik GmbH Leipziger Straße 96a 34123 Kassel 0561-589899-0 www.kas-elektrotechnik.de</p>
<p>Linda Apotheken Wir kennen unsere Kunden Apothek im City-Point Herr Stephan Waschk Königsplatz 61 34117 Kassel 0561-7013730 0561-7013732</p>	<p>WETZEL OPTIK Brillengalerie Karsten Wetzels Herr Karsten Wetzels Obere Königsstraße 28 34117 Kassel 0561-21859 www.wetzels-optik.de</p>	<p>DGL distler Distler-Gastro Gaststättengeräte Handels-GmbH Herr Thomas Distler Heinrich-Hertz-Str. 9 34123 Kassel 05 61 - 5 80 95-0 www.distler-kassel.de</p>	<p>ROHDE Feinkost-Fleischerei Rohde Herr Dieter Rohde Frankfurter Straße 67 34121 Kassel 0561-20066-0 www.feinkost-rohde.de</p>	<p>grunewald Digital- und Printmedien Grunewald GmbH Herr Michael Grunewald Lindenbergstraße 44 34123 Kassel 0561-95183-23 www.grunewaldkassel.de</p>	<p>Herby's Fahrschule Herr Herbert Griesel Kurt-Wolters-Straße 27 34125 Kassel 0561-871064 www.herbys-fahrschule.de</p>	<p>Köhler Köhler Herrenbekleidung GmbH & Co. KG Herr Andreas Glagow Obere Königsstr. 37 34117 Kassel 0561-70957-20 www.koehler24.de</p>
<p>Auto-Pfandleihhaus Kassel Niedervellmarer Str. 41 G 34127 Kassel 0171 - 7 72 74 70 www.autopfandleihhaus- kassel.de</p>	<p>CineStar CineStar Kassel am Karlsplatz Karlsplatz 8 34117 Kassel Tickethotline 01805 - 11 88 11 www.cinestar.de</p>	<p>DKV DKV Deutsche Krankenversicherung AG Service-Center Jörg Pieschke Ochshäuser Dorfstr. 4 34253 Lohfelden 0561-9513600 www.pieschke.com</p>	<p>Dr. Fröling - Partner GmbH Steuerberater, Radolph, Schüttler u. Wicke Herr Klaus Schüttler Wilhelmshöher Allee 268 34131 Kassel 0561-937880</p>	<p>GWG GWG Stadt Kassel Frau Petra Leithäuser Neue Fahrt 2 34117 Kassel 0561-70001-0 www.gwg-kassel.de</p>	<p>Hess Hören Hörgeräte Meisterbetrieb ... bestens beraten! Hess Hören Hörgeräte GmbH Treppenstraße 6 34117 Kassel 0561 15463 www.hess-hoeren.de</p>	<p>Kurhessen Therme Herr Michael Dunkel Wilhelmshöher Allee 361 34131 Kassel 0561 31808-0 www.thermen.de</p>
<p>Herbert Engelhard Kasseler Straße 47 34277 Fuldaerbrück</p>	<p>Coca-Cola Coca-Cola Erfrischungsge- tränke AG Herr Thomas Bielke Industriestraße 6 31135 Hildesheim 05121-7050 www.cceag.de</p>	<p>Düsseldorfer Hof Herr Costa Vick Zweheiner Weg 6-8 34121 Kassel 0561-22176 www.duesseldorfer-hof.de</p>	<p>F & G PERSONALDIENST F & G Personaldienst Herr Jochen Gabriel Friedrich-Ebert-Straße 21 34117 Kassel 0561-788097-0 www.f-g-personal.de</p>	<p>STAHLBAU LAMPARTER Heinrich Lamparter Stahlbau GmbH & Co. KG Postfach: 310427 34060 Kassel 0561 95120 0 www.stahl-und-glas.de</p>	<p>insignio Insignio Marken & Werbung GmbH Herr Michael Homburg Ludwig-Erhard-Straße 14 34131 Kassel 0561-31666-30 www.insignio.de</p>	<p>Kurhessische Getränke Kurhessische Getränke GmbH Eugen-Richter-Straße 105 34134 Kassel 0561 - 9409-154 www.kurhessische.de</p>
<p>B&T Versicherungsmakler Becker & Trzemalski GmbH Herr Willi Becker Eschweiger Str. 1 34253 Lohfelden 0561-518051 www.but24.de</p>	<p>Creditreform Creditreform Kassel Dr. Thomas Schlegel Hedwigstraße 16 34117 Kassel 0561-7845630 www.creditreform-kassel.de</p>	<p>Enertix Energie Effizienz Netzwerk Waldeck-Frankenberg Herr Dirk Bienhaus Otto-Stoelker-Straße 21b 35066 Frankenberg-Eder 0151-24142064 www.energie-region.net guxhagen.de</p>	<p>FINOBA AUTOMOTIVE We treat parts FINOBA Automotive GmbH Harzweg 13 34225 Baunatal 0561-9491073 www.fino-ba-gmbh.de</p>	<p>IG Metall IG Metall Nordhessen Spohrstraße 6-8 34117 Kassel 0561 7000540 www.igmetall.de</p>	<p>IWL IWL Industriewartung & Logistik GmbH Herr Dirk Bollrath Salzgitterstrasse 22 34225 Baunatal 0561-499890 www.iwl-baunatal.de</p>	<p>SPIELBANK KASSEL Kurfürsten Galerie Kurhessische Spielbank Kassel/ Bad Wildungen GmbH & Co. KG Mauerstrasse 11 D-34117 Kassel 0561 930 8 50 0561 930 85 85 www.spielbank-kassel.de</p>



Energie für Wärme und Antrieb

An fünf Standorten ganz in Ihrer Nähe können Sie die Produkte unserer drei Kompetenzbereiche beziehen. Nutzen Sie den Service vor Ort oder rufen Sie uns an.



Tanklager

Glöcknerpfad 48-52
34134 Kassel

Tanklager

Sandershäuser Str. 2
34123 Kassel

Tankstelle

Harleshäuser Str. 49-51
34130 Kassel

Tankstelle + Tanklager

Kasseler Str. 1
34379 Calden

Tankstelle

Hauptstr. 11
34253 Lohfelden

Tankstelle

Leipziger Str. 9
34298 Hessa

Tanklager

Hertzstr. 11
37235 Hessisch-Lichtenau



Shell Markenpartner

Tankstellen / www.tankstellen-kassel.de

Neben einem umfangreichen Shopangebot bieten Ihnen vier Tankstellen Markentreibstoffe und Schmierstoffe zu fairen Preisen.



Heizöl / www.heizoel-kassel.de

Unsere Flexibilität und die eigene LKW-Flotte gewährleisten zu jeder Tages- und Nachtzeit eine zuverlässige Heizölbeflieferung in der Region.



Schmierstoffe / www.schmierstoffdatenbank.de

Hochwertige Markenschmierstoffe stehen permanent zur Verfügung, auch am Wochenende. Ein kompetentes Serviceteam gibt Ihnen Sicherheit.



Lotz GmbH
Rohr- und Metallbau
Herrn Wolfgang Kopp
Flensburger Straße 1a
34225 Baunatal
05601 969695-0
www.lotz-gmbh.de



Mersino GmbH
Herr Christian Schubert
Weender Landstr. 13-15
37073 Göttingen
0551-3894493
www.mersino.de



Physio Fit Kassel
Rainer-Dierichs-Platz 2
34117 Kassel
0561 - 997 25 605
www.physio-fit-kassel.de



Rose Bau Eisenbahnbau GmbH
Lauterbach
Herr Jürgen Schäfer
Am Müllersgarten 5
36341 Lauterbach
06641-61743
www.rose-gleisbau-
group.com



Sporthaus & Textildruck Solms
Herr Rudolf Solms
Hauptstraße 49
34253 Lohfelden
Tel.: 0561-512771
www.sport-solms.de



w+s bau gmbh
Herr Volker Sieghold-
Kleinichen
Herr Hans-Jürgen Schröder
Ellenbacher strasse 13
34123 Kassel
0561-9288070
www.w-sbau.de



Ziehe GmbH
Herr Alexander Weisbach
Miramstraße 70a
34123 Kassel
0561-57091-0
www.ziehe-kassel.de



Restaurant La Galleria
Herr Pippo Carciola
Herr Claudio Carciola
Wilhelmshöher Allee 262
34131 Kassel
Telefon: 0561 - 35306
info@lagalleria-kassel.de



M&V Metallbearbeitungs- und Vorrichtungsbau GmbH
Herr Matthias Wenzel
Industriestr. 16
05605 - 5706
34260 Kaufungen
www.mv-gmbh.de



planungsbüro bein & daume GbR
Architekten Allee 118
34119 Kassel
0561-928810
www.bein-daume.de



RSE Planungsgesellschaft mbH
Architekten Ingenieure
Heinrich-Hertz-Straße 1
34123 Kassel
0561 59908 - 0
www.rse-kassel.de



Stroer Deutsche Städte Medien GmbH
Niederlassung Kassel
Frau Carolin Köhler
Obere Königsstraße 39
34117 Kassel
0561-99 89 7-13
www.stroer.de



w+s bau-instandsetzung gmbh
Herr Jan Rassek
Ellenbacher Str. 13
34123 Kassel
0561 - 94878-0
www.ws-bau.de



Landwehr + Schütz
Herr Waldemar Boguslawski
Mündener Straße 15
34123 Kassel
0561-529895-0
www.l-s-elektro.de



Georg Fishel
Finanzdienstleistung
Herr Georg Fishel
Untere Königsstraße 44
0561-76620210



Radio Pitsch GmbH
Herr Volker Pitsch
Untere Königsstr. 70
34117 Kassel
0561-71744
www.ep-pitsch.de



Dachdeckerei Schneider
Herr Jens Schlechter
Otto-Hahn-Straße 5
34123 Kassel
0561-53266
www.schneider-dach.de



TRAPP Tief- und Gleisbau GmbH, Berlin
Herr Karl-Heinz Wandel
Klarwerkstraße 1
13597 Berlin
030-35183281
www.rose-gleisbau-
group.com



Walter Fenster + Türen
Dr. Frank Walter,
Gerd Walter
Theodor-Haubach
Straße 11
34132 Kassel
0561-9409921
www.walter-fenster.de



LHS Fanartikel
Linsel & Haase GbR
Herr Michael Haase
Frankfurter Str. 117
34121 Kassel
0561-5299761



MLP Finanzdienstleistungen AG
Geschäftsstelle Kassel II
Wilhelmsstraße 2 a
34117 Kassel
0561-93765-0
www.mlp.de



Rainer Kiel Kanalsanierung GmbH
Herr Dipl. Ing. Bernd Schäfer
Goethestraße 25 - 27
34119 Kassel
0 561/521 41-41
www.kanalsanierung-kiel.de



Sotzek Assekuranz-Finanzmakler GmbH
Herr Stefan Sotzek
Credestraße 5
34134 Kassel
0561-47596817
www.safima-net.de



Trillhof Handels-gesellschaft mbH
Herr Matthias Hartmann
Holländische Straße 213
34127 Kassel
0561-9839434
www.trillhof.de



Weber & Weidemeyer
Friedrich-Ebert-Str. 159
34119 Kassel
0561-707170
www.weber-weidemeyer.de



LoPo Media
Herr Linus Borgolte
Goethestraße 30
34119 Kassel
0561-7394433
www.lopomedie.de



nicol-Möbel
Herr Wilfried Jehaer
Ostring 48-50
34277 Fuldaabrück
0561-580980
www.nicol.de



reitz.priestl Ingenieur-GmbH
Tragwerksplanung
Herr Dieter Priestl
Friedrich-Engels-Straße 16
34117 Kassel
0561-70774-0
www.rp-tragwerk.de



Silber Druck oHG
Herr Wolfgang Silber
Am Waldstrauch 1
34266 Niestetal
0561-52 00 70
www.silberdruck.de



TUV Hessen GmbH
Herr Uwe Schilling
Kneerstraße 36
34121 Kassel
0561-2091 0
www.tuev-hessen.de



Wein Müller GmbH
Herr Karl-Heinz Jennewein
Friedrich-Ebert-Straße 80
34119 Kassel
0561-12916
www.wein-mueller.com



Prof. Dr. Ludwig + Sozien
Wirtschaftsprüfer,
Steuerberater
Herr Burkhard Muster
Friedrichstraße 11
34117 Kassel
0561-70 00 2-0



PER-TEMPUS GmbH
Herr André Fissler
Königstor 35
34117 Kassel
www.per-tempus.de



Reisebüro Kreger GmbH
Herr Daniel Schäfer
Leipziger Straße 73-75
34123 Kassel
0561-5077519
www.kreger-reisen.de



Sparkassenversicherung Kassel
Herr Frank Beisheim
Kölnische Straße 42-46
34117 Kassel
0561-78890



Verlag Dienichs GmbH & Co KG
Frankfurter Straße 168
34121 Kassel
0561-203 00
www.hna.de



Wellness Resort GmbH
Herr Jürgen Beute
Kölnische Straße 6
34117 Kassel
0561-890870
www.wellness-resort.biz



Machbar GmbH
Herr Andreas Feischen
Königs-Galerie
Obere Königsstr. 39
34117 Kassel
0561-475956-10
www.machbar.com



Physikalisches Therapie Zentrum (PTZ)
Vogelsang 105
34346 Hann. Münden
05541-996-335
www.awogsd.de



Restaurant & Landhotel „Zum Niestetal“
Stefan Wambach
Niestetalstraße 16
34266 Niestetal
0561 - 9 52 26 - 0
www.landhotel-niestetal.de



Sport Brück
Herr Holger Brück
Dormarweg 3
34123 Kassel
0561-571211



W. & L. Jordan GmbH
Herr Jörg Ludwig Jordan
Töpfenhofweg 41-44
D-34123 Kassel
0561-94177-0
www.joka.de



ZF Friedrichshafen AG
88038 Friedrichshafen
+49 7541 77-0
+49 7541 77-908000
postoffice@zf.com



MIG
Fonds
www.george-fishel.de



DKV Deutsche Krankenversicherung AG
Service-Center Jörg Pieschke
Ochshäuser Dorfstr. 4, 34253 Lohfelden
Telefon 05 61/9 51 36 00
Telefax 9 51 36 02
info@pieschke-versicherung.de

Kranken-, Lebens-, Unfall-, Sachversicherungen,
Rechtsschutz, Bausparen u. Investmentfonds



Weitblick kennzeichnet den erfolgreichen Unternehmer. Die richtigen Adressen für erfolgreiches Neugeschäft und eine sichere Bonitätsbewertung Ihrer Kunden zählen unbedingt dazu. Ebenso ein professionelles Forderungsmanagement. Das alles bekommen Sie von Creditreform aus einer Hand. Für klare Perspektiven. Sprechen Sie mit uns.

Creditreform Kassel Dr. Schlegel KG
Tel. 0561 - 7845641, Fax 0561 - 7845672
vertrieb@kassel.creditreform.de
www.creditreform-kassel.de



1. / 18. SPIELTAG 4.8. / 17.11. HIN / RÜCK

Waldhof Mannheim - TuS Koblenz	3:0 (-)
1. FC Eschborn - SC Pfullendorf	3:0 (-)
SC Idar-Oberstein - SV Elversberg	1:2 (-)
Wormatia Worms - Bayern Alzenau	2:2 (-)
Eintracht Frankfurt II - SG Sonnenhof Großaspach	1:1 (-)
FC 08 Homburg - SSV Ulm 1846 Fußball	2:1 (-)
1. FSV Mainz 05 II - 1899 Hoffenheim II	0:5 (-)
SC Freiburg II - Eintracht Trier	1:2 (-)
FSV Frankfurt II - 1. FC Kaiserslautern II	0:3 (-)

4. / 23. SPIELTAG 21.8. / 8.12. HIN / RÜCK

SC Freiburg II - 1. FSV Mainz 05 II	1:1 (-)
SV Elversberg - TuS Koblenz	4:1 (-)
Hessen Kassel - 1. FC Eschborn	1:0 (-)
Eintracht Trier - Eintracht Frankfurt II	1:2 (-)
1899 Hoffenheim II - FSV Frankfurt II	3:0 (-)
SSV Ulm 1846 Fußball - Wormatia Worms	3:1 (-)
SG Sonnenhof Großaspach - SC Idar-Oberstein	0:1 (-)
Bayern Alzenau - Waldhof Mannheim	2:0 (-)
SC Pfullendorf - FC 08 Homburg	1:2 (-)

7. / 24. SPIELTAG 4.9. / 2.3. HIN / RÜCK

Wormatia Worms - SC Pfullendorf	2:1 (-)
Eintracht Frankfurt II - 1. FSV Mainz 05 II	0:1 (-)
SV Elversberg - Bayern Alzenau	6:1 (-)
Hessen Kassel - 1. FC Kaiserslautern II	2:0 (-)
TuS Koblenz - SG Sonnenhof Großaspach	1:1 (-)
Waldhof Mannheim - SSV Ulm 1846 Fußball	2:0 (-)
1. FC Eschborn - FC 08 Homburg	3:2 (-)
SC Idar-Oberstein - Eintracht Trier	0:0 (-)
FSV Frankfurt II - SC Freiburg II	1:0 (-)

10. / 27. SPIELTAG 22.9. / 23.3. HIN / RÜCK

Eintracht Trier - TuS Koblenz	0:1 (-)
SSV Ulm 1846 Fußball - SV Elversberg	2:0 (-)
SG Sonnenhof Großaspach - Bayern Alzenau	4:1 (-)
FC 08 Homburg - Wormatia Worms	1:2 (-)
SC Pfullendorf - Waldhof Mannheim	1:2 (-)
1899 Hoffenheim II - Hessen Kassel	3:1 (-)
1. FC Kaiserslautern II - 1. FC Eschborn	1:1 (-)
Eintracht Frankfurt II - FSV Frankfurt II	0:1 (-)
1. FSV Mainz 05 II - SC Idar-Oberstein	1:1 (-)

13. / 30. SPIELTAG 13.10. / 6.4. HIN / RÜCK

SG Sonnenhof Großaspach - SSV Ulm 1846 Fußball	1:0 (-)
SV Elversberg - SC Pfullendorf	2:1 (-)
1. FC Eschborn - Wormatia Worms	1:2 (-)
SC Idar-Oberstein - FSV Frankfurt II	1:3 (-)
1. FC Kaiserslautern II - 1899 Hoffenheim II	2:2 (-)
Bayern Alzenau - Eintracht Trier	1:3 (-)
Hessen Kassel - SC Freiburg II	2:3 (-)
Waldhof Mannheim - FC 08 Homburg	4:1 (-)
TuS Koblenz - 1. FSV Mainz 05 II	1:0 (-)

16. / 33. SPIELTAG 2.11. / 27.4. HIN / RÜCK

Wormatia Worms - Waldhof Mannheim	- (-)
Eintracht Frankfurt II - Hessen Kassel	- (-)
FC 08 Homburg - SV Elversberg	- (-)
SC Pfullendorf - SG Sonnenhof Großaspach	- (-)
Eintracht Trier - SSV Ulm 1846 Fußball	- (-)
1. FSV Mainz 05 II - Bayern Alzenau	- (-)
SC Freiburg II - 1. FC Kaiserslautern II	- (-)
1899 Hoffenheim II - 1. FC Eschborn	- (-)
FSV Frankfurt II - TuS Koblenz	- (-)

2. / 19. SPIELTAG 11.8. / 24.11. HIN / RÜCK

1899 Hoffenheim II - FC 08 Homburg	5:0 (-)
Hessen Kassel - Waldhof Mannheim	3:1 (-)
SC Pfullendorf - SC Freiburg II	0:0 (-)
Eintracht Trier - 1. FSV Mainz 05 II	2:2 (-)
SSV Ulm 1846 Fußball - Eintracht Frankfurt II	0:2 (-)
SG Sonnenhof Großaspach - FSV Frankfurt II	1:1 (-)
1. FC Kaiserslautern II - Wormatia Worms	1:1 (-)
Bayern Alzenau - SC Idar-Oberstein	1:1 (-)
TuS Koblenz - 1. FC Eschborn	2:1 (-)

5. / 22. SPIELTAG 25.8. / 16.2. HIN / RÜCK

1. FC Eschborn - 1. FSV Mainz 05 II	2:1 (-)
SC Idar-Oberstein - SSV Ulm 1846 Fußball	0:1 (-)
Eintracht Frankfurt II - SC Pfullendorf	4:2 (-)
Hessen Kassel - SV Elversberg	1:1 (-)
FSV Frankfurt II - Eintracht Trier	0:3 (-)
FC 08 Homburg - SC Freiburg II	2:0 (-)
TuS Koblenz - Bayern Alzenau	1:1 (-)
Waldhof Mannheim - 1. FC Kaiserslautern II	1:1 (-)
Wormatia Worms - 1899 Hoffenheim II	1:1 (-)

8. / 25. SPIELTAG 8.9. / 9.3. HIN / RÜCK

1. FC Kaiserslautern II - SV Elversberg	3:1 (-)
1899 Hoffenheim II - Waldhof Mannheim	1:0 (-)
SSV Ulm 1846 Fußball - TuS Koblenz	3:0 (-)
Bayern Alzenau - 1. FC Eschborn	2:0 (-)
FC 08 Homburg - Eintracht Frankfurt II	3:2 (-)
1. FSV Mainz 05 II - FSV Frankfurt II	2:0 (-)
SC Freiburg II - Wormatia Worms	3:3 (-)
SC Pfullendorf - SC Idar-Oberstein	0:0 (-)
SG Sonnenhof Großaspach - Hessen Kassel	0:1 (-)

11. / 28. SPIELTAG 29.9. / 26.3. HIN / RÜCK

Eintracht Trier - SV Elversberg	0:1 (-)
SSV Ulm 1846 Fußball - 1. FC Kaiserslautern II	3:2 (-)
Eintracht Frankfurt II - SC Idar-Oberstein	0:2 (-)
1. FSV Mainz 05 II - Waldhof Mannheim	0:1 (-)
SC Freiburg II - TuS Koblenz	1:2 (-)
SC Pfullendorf - Hessen Kassel	2:2 (-)
1899 Hoffenheim II - Bayern Alzenau	1:1 (-)
SG Sonnenhof Großaspach - 1. FC Eschborn	5:2 (-)
FSV Frankfurt II - Wormatia Worms	1:3 (-)

14. / 31. SPIELTAG 20.10. / 13.4. HIN / RÜCK

FC 08 Homburg - TuS Koblenz	2:1 (-)
Eintracht Trier - 1. FC Kaiserslautern II	2:0 (-)
SSV Ulm 1846 Fußball - 1. FC Eschborn	0:1 (-)
Wormatia Worms - SC Idar-Oberstein	0:0 (-)
1. FSV Mainz 05 II - Hessen Kassel	4:4 (-)
SC Freiburg II - SV Elversberg	1:3 (-)
SC Pfullendorf - Bayern Alzenau	1:1 (-)
1899 Hoffenheim II - SG Sonnenhof Großaspach	2:1 (-)
Eintracht Frankfurt II - Waldhof Mannheim	1:3 (-)

17. / 34. SPIELTAG 10.11. / 4.5. HIN / RÜCK

SG Sonnenhof Großaspach - SC Freiburg II	- (-)
SSV Ulm 1846 Fußball - SC Pfullendorf	- (-)
1. FC Kaiserslautern II - 1. FSV Mainz 05 II	- (-)
Bayern Alzenau - FC 08 Homburg	- (-)
SV Elversberg - Eintracht Frankfurt II	- (-)
TuS Koblenz - Wormatia Worms	- (-)
Waldhof Mannheim - SC Idar-Oberstein	- (-)
1899 Hoffenheim II - Eintracht Trier	- (-)
Hessen Kassel - FSV Frankfurt II	- (-)

3. / 20. SPIELTAG 18.8. / 1.12. HIN / RÜCK

1. FC Eschborn - SC Freiburg II	1:1 (-)
SC Idar-Oberstein - 1. FC Kaiserslautern II	1:2 (-)
Eintracht Frankfurt II - 1899 Hoffenheim II	0:5 (-)
TuS Koblenz - Hessen Kassel	0:0 (-)
FC 08 Homburg - Eintracht Trier	2:2 (-)
1. FSV Mainz 05 II - SC Pfullendorf	2:4 (-)
Waldhof Mannheim - SV Elversberg	1:3 (-)
FSV Frankfurt II - SSV Ulm 1846 Fußball	2:4 (-)
Wormatia Worms - SG Sonnenhof Großaspach	1:1 (-)

6. / 23. SPIELTAG 1.9. / 23.2. HIN / RÜCK

SG Sonnenhof Großaspach - Waldhof Mannheim	1:0 (1:0)
1. FC Kaiserslautern II - TuS Koblenz	0:4 (0:2)
SC Pfullendorf - FSV Frankfurt II	2:0 (2:0)
Eintracht Trier - Wormatia Worms	1:0 (0:0)
Bayern Alzenau - Hessen Kassel	1:2 (0:1)
SV Elversberg - 1. FC Eschborn	2:0 (0:0)
1. FSV Mainz 05 II - FC 08 Homburg	1:3 (0:3)
SC Freiburg II - Eintracht Frankfurt II	3:1 (0:1)
1899 Hoffenheim II - SC Idar-Oberstein	2:2 (1:2)

9. / 26. SPIELTAG 15.9. / 16.3. HIN / RÜCK

1. FC Eschborn - Eintracht Frankfurt II	0:0 (-)
SC Idar-Oberstein - SC Freiburg II	2:4 (-)
Hessen Kassel - SSV Ulm 1846 Fußball	0:0 (-)
SV Elversberg - SG Sonnenhof Großaspach	1:1 (-)
Wormatia Worms - 1. FSV Mainz 05 II	1:4 (-)
FSV Frankfurt II - FC 08 Homburg	2:0 (-)
Bayern Alzenau - 1. FC Kaiserslautern II	2:3 (-)
Waldhof Mannheim - Eintracht Trier	3:1 (-)
TuS Koblenz - 1899 Hoffenheim II	1:1 (-)

12. / 29. SPIELTAG 6.10. / 30.3. HIN / RÜCK

Wormatia Worms - Eintracht Frankfurt II	3:1 (-)
SV Elversberg - 1899 Hoffenheim II	2:1 (-)
Waldhof Mannheim - SC Freiburg II	0:0 (-)
1. FC Eschborn - FSV Frankfurt II	0:0 (-)
SC Idar-Oberstein - FC 08 Homburg	2:0 (-)
1. FC Kaiserslautern II - SG Sonnenhof Großaspach	0:4 (-)
Bayern Alzenau - SSV Ulm 1846 Fußball	1:1 (-)
Hessen Kassel - Eintracht Trier	0:2 (-)
TuS Koblenz - SC Pfullendorf	0:1 (-)

15. / 32. SPIELTAG 27.10. / 20.4. HIN / RÜCK

TuS Koblenz - Eintracht Frankfurt II	- (-)
1. FC Eschborn - SC Idar-Oberstein	- (-)
SSV Ulm 1846 Fußball - 1899 Hoffenheim II	- (-)
1. FC Kaiserslautern II - SC Pfullendorf	- (-)
Bayern Alzenau - SC Freiburg II	- (-)
SV Elversberg - 1. FSV Mainz 05 II	- (-)
Hessen Kassel - FC 08 Homburg	- (-)
Waldhof Mannheim - FSV Frankfurt II	- (-)
SG Sonnenhof Großaspach - Eintracht Trier	- (-)

18. / 35. SPIELTAG 24.11. / 11.5. HIN / RÜCK

SG Sonnenhof Großaspach - FC 08 Homburg	- (-)
Eintracht Trier - SC Pfullendorf	- (-)
SSV Ulm 1846 Fußball - 1. FSV Mainz 05 II	- (-)
1. FC Kaiserslautern II - Eintracht Frankfurt II	- (-)
Bayern Alzenau - FSV Frankfurt II	- (-)
SV Elversberg - Wormatia Worms	- (-)
Hessen Kassel - SC Idar-Oberstein	- (-)
Waldhof Mannheim - 1. FC Eschborn	- (-)
1899 Hoffenheim II - SC Freiburg II	- (-)

Immer wieder samstags.*
Immer wieder aktuell.

Ob Verlosungen, Angebote, TV-Tipps, Gewinnspiele oder Rabatte – reinschauen lohnt sich!

EINKAUFAKTUELL
ist die kostenlose wöchentliche TV-Programmübersicht plus aktuelle Einkaufstipps in einem. Immer wieder samstags gratis in Ihrem Briefkasten.*

Löwenstarke Partnerschaft:
Einkaufaktuell verlost Tickets zu allen Heimspielen des KSV Hessen Kassel!

Mit etwas Glück schon das nächste Spiel im Auestadion live miterleben!

* Die Zustellung von EINKAUFAKTUELL ist abhängig von den gebuchten Prospektverteilgebieten. Sonderzustellungen und Feiertagsregelungen vorbehalten. Werbewerweigerer ausgenommen. Bei Belegung mit nur einer Beilage ist die Beigabe des TV-Heftes vorbehalten.





Entfliehe dem Alltag

KURHESSEN THERME
Quelle der Erholung



Kurhessen Therme · Wilhelmshöher Allee 361 · 34131 Kassel · www.kurhessen-therme.de
Telefon 0561-3 18 08-0 · Täglich von 9.00 - 23.00 h und Mi., Fr. und Sa. von 9.00 - 24.00 h



NICHT NUR IN STANDARDSITUATIONEN ERFOLGREICH.

Als etablierter und moderner Personaldienstleister bieten wir Arbeitnehmern und Unternehmen die Chance, als Team für nachhaltigen Erfolg zu sorgen. Ob Überlassung, Vermittlung, Outsourcing oder On-Site-Management – wir haben das Know-How, das uns seit über zwölf Jahren zu Profis in der Branche macht. Durch diesen Service erreichen wir eine hohe Kundenzufriedenheit und schaffen Vertrauen. Wollen auch Sie ein Teil unserer Mannschaft werden? **Rufen Sie uns an!**

F & G

F&G Personaldienst GmbH · Friedrich-Ebert-Straße 21 · 34117 Kassel · Telefon (0561) 788097-0 · kassel@f-g-personal.de · www.f-g-personal.de

CHRISTIAN ANDRECHT ERWIRBT B-LIZENZ

Nach zwei intensiven Wochen mit 80 Lerneinheiten und 20 LE Prüfung hat unser Trainer der U14 Christian Andrecht die B-Lizenz erworben.

Dabei wurden unter Leitung von Michael Müller (DFB-B-Lizenz-Chefausbilder), und Ralf Peter (Fußball-Lehrer und für die Nationalmannschaften der U 15- und U 17-Juniorinnen verantwortlich) u.A. Technik- und Taktiktraining geschult, Pädagogisches Grundwissen über Jugendtraining vermittelt, sowie Grundprinzipien und Inhalte des Konditionstrainings im Jugendbereich gelehrt. Gemeinsam mit Kollegen von Hannover 96, Holstein Kiel, Werder Bremen und St. Pauli begann für den KSV Trainer der Tag um 8 Uhr mit der Theorie und dem Erarbeiten und praktischen Umsetzen von Trainingseinheiten, immer direkt korrigiert von Chefausbilder Müller. Nachmittags folgten weitere Theorieeinheiten, geleitet auch von Dozenten z.B. aus dem Nachwuchsleistungszentrum von Hertha BSC und Dr.Hans-Jürgen Tritschoks von der Sporthochschule Köln. Oft endete der Tag mit abendlichen Gruppenarbeiten. Wichtig war Christian Andrecht aber auch das Kennenlernen der Kollegen aus den anderen Vereinen. So hat er sich vorgenommen, zum Trainer der U14 des FC St.Pauli Kenan Mimaroglu den Kontakt zu halten, und plant gegenseitige Besuche. Christians Ziele sind die Ausbildung und Weiterentwicklung der von ihm trainierten Spieler. Dafür fühlt er sich nun mit deutlich mehr Kompetenzen ausgestattet und beim KSV gut aufgehoben.

O. Schäfer



Foto: O. Schäfer

U14 IN MAINZ

Gemeinsam mit ihrem Trainer Ufuk Kilinc und einigen Eltern machten sich die Spieler der U14 auf, die 1. Mannschaft bei einem Auswärtsspiel der Regionalliga zu unterstützen.

Mit der Bahn ging es über Frankfurt zum HBF Mainz. Nach kurzem Fußweg erreichte die Gruppe bei strahlendem Sonnenschein das Stadion am Bruchweg. Auf Einladung von Sven Hoffmeister (Co- und Torwarttrainer der 1. Mannschaft und von 2000 – 2005 aktiv beim 1.FSV Mainz 05) hatten alle einen guten Blick von der Haupttribüne. Am Ende fielen 8 Tore, 4 davon wurden von den Nachwuchslöwen bejubelt, denn das Spiel endete unentschieden 4:4. Direkt nach dem Abfiff machten sich alle auf die Rückreise nach Kassel. Ein tolles Gemeinschaftserlebnis, das den Zusammenhalt und den Teamgeist gefördert hat.

O. Schäfer



Foto: privat

KOOPERATION MIT DEM NACHWUCHSLEISTUNGSZENTRUM DES VfL WOLFSBURG

Nachdem die Trainerriege der Nachwuchsabteilung des KSV im Oktober am U19 Spiel NextGen-Series (Champions League für A-Jugend Mannschaften) VfL Wolfsburg – FC Barcelona teilgenommen hat stand der nächste Schritt der Kooperation an.

Die Jungs, die am Talenttag im Juni im Auestadion als beste Spieler ausgezeichnet wurden, führen mit ihren Trainern Kenan Toksoy, Jan Hille



Foto: M. Pontius

und Karl-Heinz Arrich nach Wolfsburg um ihre Kräfte mit gleichaltrigen messen zu können. Um 11 Uhr ging es mit dem KSV Kleinbus nach Wolfsburg. Nach freundlicher Begrüßung durch den Leiter des NLZ Fabian Wohlgemuth und Koordinator der Kooperation Marc Wilhahn wurde ein gemeinsames Mittagessen eingenommen. Es folgte die Führung durch das NLZ, die Besichtigung des alten Stadion des VfL Wolfsburg und der Volkswagenarena. Nachdem das U19 Training beschaute wurde, ging es für die Spieler um 17:30 Uhr weiter. Im Kreis von Gleichaltrigen wurde ein 90 Minütiges Training absolviert. Unsere Spieler Anil Özgen, Julian Bonic, Ogechika Heil, Jan Schleidner und Argjend Zulfeari konnten alle ihr Talent zeigen. Ihre, in der guten Ausbildung beim KSV erworbenen, Fähigkeiten fielen positiv auf. Nach dem Abendessen um 20 Uhr ging es nach Hause. *K.-H. Arrich*



Bei der medizinische Betreuung spielt der KSV schon in der 1. Liga!

Wir betreuen die Spieler des KSV erstklassig. Warum sollten Sie sich mit weniger zufrieden geben? Im MEDIKUM finden Sie ambulante Medizin verschiedener Fachärzte unter einem Dach.

MEDIKUM steht dabei für moderne Medizintechnik, Vermeidung unnötiger Doppeluntersuchungen und individuelle Betreuung.

Unsere Fachärzte im

MEDIKUM Kassel | Kurfürstenstr. 10-12 | 34117 Kassel
Fon: 0561/76640-0 | Fax: 0561/76640-151

- Augenheilkunde
- Orthopädie
- Allgemeinmedizin
- Gynäkologie
- Dermatologie
- Kinderheilkunde
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde
- Psychotherapie
- Druckkammer-/Sauerstoffzentrum

MEDIKUM Baunatal | Stettiner Str. 17A | 34225 Baunatal
Fon: 0561/76640-4500 | Fax: 0561/76640-4501

- Dermatologie
- Innere Medizin
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

freuen sich mit dem gesamten MEDIKUM-Team auf Ihren Besuch!

www.medikum-kassel.de



Foto: W. Haßenpflug

SASCHA WEITEMEIER

DER KSV HESSEN UND DIE „GELBE NEUN“

Seit über fünf Jahren ist Sascha Weitemeier bei allen Flutlicht- und Sonntagsspielen unserer ersten Herren-Fußballmannschaft im Aue-Stadion als ehrenamtlicher Ordner tätig. Aber auch bei den Spielen unserer „Zweiten“ auf dem G-Platz sorgen Sascha und seine Kollegen für Ordnung.

Gerne würde er den KSV-Ordnungsdienst auch bei den Samstags-Spielen, die meist nachmittags stattfinden, unterstützen. Aus beruflichen Gründen ist ihm dies aber leider nicht möglich: Als Verbundzusteller der Deutschen Post AG verteilt Sascha im Raum Kassel Harleshausen bis in die Abendstunden Briefe und Pakete. Für den ehrenamtlichen Einsatz im Ordnungsdienst konnte ihn Michael Mühr, der damalige Ordnungsdienstleiter des KSV Hessen Kassel, begeistern.

Im Verein hat der langjährige KSV-Fan bisher nicht gekickt. In seiner Freizeit spielt er nur gelegentlich Fußball. Mit etwas mehr Leidenschaft ist er beim Bowling und Kegeln dabei. Alle vier Wochen trifft sich seine „Gelbe Neun“, deren Teilnehmer überwie-

gend aktive und ehemalige Postkollegen sind, zum geselligen Wettkampf. Ein weiteres Hobby von Sascha ist das Reisen. Sein nächstes Ziel steht bereits fest: Er freut sich schon jetzt auf eine Woche in Prag. Neben dem KSV Hessen steht bei ihm auch der FC St. Pauli hoch im Kurs. Eine Totenkopffahne – das Markenzeichen vieler St. Pauli-Fans – besitzt er aber noch nicht. Für seine weitere ehrenamtliche Ordner-Tätigkeit wünscht er sich ein besseres Arbeitsklima. Besonders schön würde er es finden, wenn sich an den Arbeiten vor und nach dem Spiel alle Ordnerkollegen beteiligen. Der gemeinsame Besuch der „Krombacher Brauerei“ in diesem Jahr ist ihm beispielsweise in diesem Zusammenhang noch in guter Erinnerung.

Werner Haßenpflug

DIE RED WHITE STARS 1982

Es ist der 22. November 1982, als in einer Fritzlarer Kellerbar eine neue Fanclub-Ära begann: Die Red White Stars 1982 wurden gegründet. Der KSV Hessen Kassel gratuliert seinem ältesten Fanclub damit zum 30. Geburtstag und freut sich weiterhin über die Unterstützung der Mitglieder.

Die ganzen Jahre waren geprägt von den vielen Höhen und Tiefen des KSV Hessen, die sich auch auf den Fanclub übertrugen. So lag die Mitgliederzahl zur Gründung noch bei neun Leuten, stieg sie in den Glanzzeiten des KSV gar auf 42. Auch den späten Niedergang des KSV, der erst in dem Konkurs des KSV und dann im weiteren Konkurs und Auflösung des Nachfolgevereins FC Hessen gipfelte, durchlebten viele Stars im Stadion mit. Die sportliche Talfahrt machte sich auch an der Mitgliederzahl deutlich bemerkbar, für die verbliebenen Leute bestand



Foto: privat

aber keine Frage den neuen KSV auch in den Tiefen der Kreisliga A weiter zu unterstützen. Aktuell hat der Fanclub 27 Mitglieder, die alle im Alter zwischen 18 und 50 Jahren sind. Neu interessierte sind natürlich gerne Willkommen. Das Ziel der Red White Stars ist klar – ein lautstarker Support des KSV. An erster Stelle ist hier natürlich die legendäre jährliche Sommerfete des Fanclubs zu erwähnen, aber auch das Winterfest sowie Kicker – oder Bowlingabende.

Wer Interesse an dem Beitritt bei den Red White Stars 1982 hat, meldet sich per Email bei Manuel Schröder (manico88@gmx.de).

IMPRESSUM

Herausgeber:

KSV Hessen Kassel e. V.
Frankfurter Straße 131
34121 Kassel
Ruf: 05 61 . 254 74
Fax: 05 61 . 28 61 08 71
info@ksv-hessen.de



Redaktion:

Michael Homburg (V.i.S.d.P.),
Werner Haßpflug, Lars Hofmann,
Eckart Lukarsch, Torsten Pfennig,
Oliver Schäfer, Janina Thür, Oliver Zehe

Marketingabteilung/Anzeigen:

Joe Gibbs (gibbs2@t-online.de),
Timo Rudolph (rudolph.gibbsport-
marketing@yahoo.de), Torben Steinfeld

Gestaltung:

Insignio Marken & Werbung GmbH
Michael Homburg
Ludwig-Erhard-Straße 14
34131 Kassel
0561 . 316663-42
michael.homburg@insignio.de
www.insignio.de

Druck:

Werbdruck Schreckhase
www.schreckhase.de

Titel:

Matthias Rahn im Spiel gegen Ulm.
Fotografiert von Harry Soremski.

Sonstiges:

Die Meinung von Autoren muss nicht mit der Meinung von Verein und Herausgeber übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Nachdruck von Texten, Bildern und vom Hessenlöwe gestalteter Anzeigen nur mit schriftlicher Genehmigung des Vereins. Sämtliche Rechte bleiben beim Verein. Alle Angaben ohne Gewähr. Bei Verlosungen u. ä. Aktionen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Alle Veranstaltungsangaben und Ergebnisse ohne Gewähr.

Viel Spaß beim Fußballspiel!



ECKIS ECKCHEN

PURE NOSTALGIE

Aus einem 1:4 Rückstand wurde noch ein 5:4 Sieg in der Saison 84/85. Überglückliche Löwen auf dem Weg in die Fankurve.

Foto: Archiv

Ein bemerkenswertes Kleinod der KSV-Geschichte fand dieser Tage seinen Weg zu mir.

Mirco Pontius hatte bei einem seiner Kunden eine Festschrift aus dem Jahre 1985 aufgetan, die anlässlich des 40 jährigen Jubiläums des „Kasseler Sportverein Hessen e.V.“ verfasst wurde und sie mir dankenswerterweise zur Verfügung gestellt.



Foto: T. Pfennig

„Auferstanden aus Ruinen und der Zukunft zugewandt“ ... diese ersten beiden Zeilen der Nationalhymne der ehemaligen DDR waren auch beim KSV anno 1945 Programm. Bereits ein halbes Jahr, nachdem die Amerikaner in die zerstörte Stadt einmarschiert waren, machten sich sportbegeisterte Kasseler Bürger und Bürgerinnen daran den KSV Hessen Kassel zu gründen. 40 Jahre später, 1985, beheimatete der Verein 19 Abteilungen, von denen eine die Fußballabteilung war. Über die gibt es etliches in der Festschrift zu lesen, was aus heutiger Sicht skurril, oder nachdenkenswert, manchmal aber auch einfach nur amüsant ist.

So orakelte der damalige Oberbürgermeister Hans Eichel in seinem Vorwort „... Die Fußballprofis der ersten Mannschaft spielen seit fünf Jahren in der 2. Bundesliga und dort fast durchweg auf den vordersten Plätzen. Ich denke, dass mit Können und Glück bald der Aufstieg in die 1. Liga gelingt ... „

Am 5.12.1953, zum Zeitpunkt der Einweihung des Klubhauses an der Damaschkestraße, gab es immerhin schon wieder über 3000 Mitglieder im Großsportverein KSV Hessen Kassel. Fast beiläufig erfährt man, dass die letzte Renovierung der Mannschafts- und Duschräume unter dem Clubhaus 1980 er-

folgte. Das neue Funktionsgebäude des KSV war also mehr als überfällig.

Damals wie heute waren und sind die Finanzen immer wieder ein Problem. In der Festschrift liest sich das wie folgt „... Der Berufsfußball, Aushängeschild unseres Vereins, stellt die Vereinsführung immer wieder vor wirtschaftliche Probleme und absorbiert Kraft, die dem Amateursport fehlt, die aber im Interesse der Zuschauererwartungen selbstverständlich aufgebracht werden muss ...“

Drei Blütezeiten in Sachen Fußball weist die Schrift im Zeitraum 1945 bis 1985 für den KSV Hessen Kassel aus. 1953 bis 1955 gehörte die Vertragsspielermannschaft der damals höchsten deutschen Spielklasse, der Oberliga Süd an. Ein Jahrzehnt später, in der Spielzeit 1963/64 errangen die Löwen die Meisterschaft der Regionalliga Süd, noch vor Bayern München. In den Aufstiegsspielen zur Bundesliga besiegte Hannover 96 damals den KSV im Auestadion mit 2:1 und vereitelte damit den Erstligaaufstieg. Als dritte Blütezeit führt der Autor der Festschriftzeilen die Saison 1984/85 an, wo man zur Halbzeit auf einem der vorderen Plätzen stehe, die auf den Vorstoß in die Bundesliga hoffen lassen würden ...

Die Festschrift wird komplett gescannt und Tim Siebrecht für sein KSV-Archiv zur Verfügung gestellt. Jeder Interessierte kann sich das PDF dann herunterladen.

Herzlichst, Euer Ecki

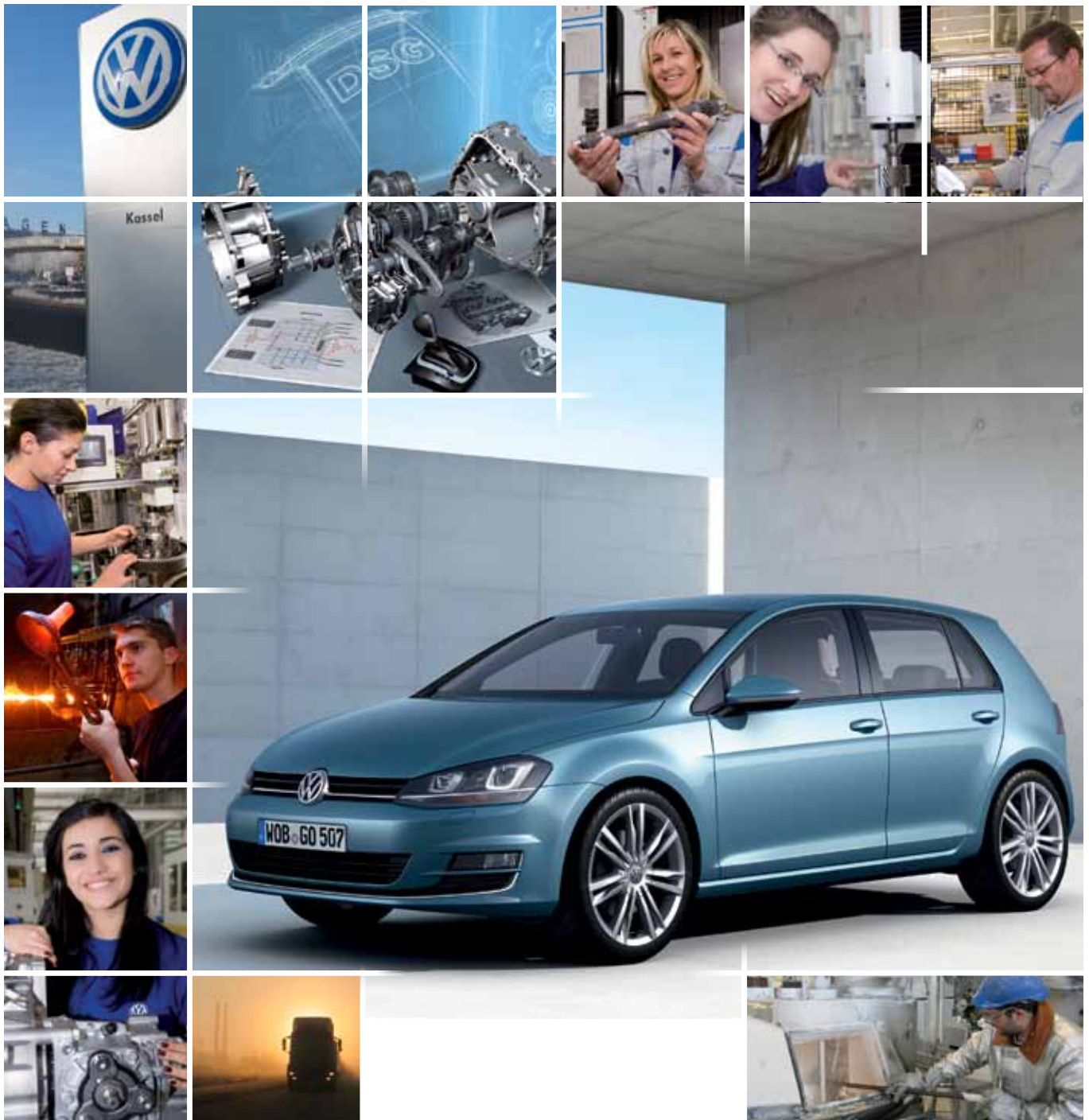
ECHTER GESCHMACK ZERO ZUCKER

SO, WIE ES SEIN SOLL



Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Coke Zero, die dynamische Welle und die Konturfasche sind eingetragene Schutzmarken der The Coca-Cola Company. Coca-Cola und Coca-Cola Zero sind koffeinhaltig.

cokezero.de



Volkswagen Kassel: Wir stärken die Region.

Das Volkswagen Werk Kassel in Baunatal bietet über 15.000 Menschen einen Arbeitsplatz. Rund 70.000 Menschen in der Region erhalten als Zulieferer, Dienstleister und auch als Angehörige unserer Mitarbeiter eine Perspektive für ihre Zukunft. Damit ist das Werk der größte Arbeitgeber in der Region.



Das Auto.

Das Werk in Kassel produziert jährlich knapp vier Millionen Getriebe, darunter die DSG-Getriebe von Volkswagen und das S-Tronic-Getriebe von Audi. Weiterhin werden hier Abgasanlagen gefertigt, Aggregate aufbereitet, Strukturteile und Getriebegehäuse in Europas größter Leichtmetallgießerei gegossen und der weltweite Versand von Original Teilen gesteuert.